

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

MIÉRCOLES 6 DE DICIEMBRE DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio: 15 pts. ● AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.925

EL DIA DE LA CONSTITUCION

Vivimos los españoles, hoy, un día histórico. En la vida de un pueblo, la Constitución es la norma superior que todo lo rige. Como cauce de las libertades públicas, para un pueblo la Constitución debe ser la norma suprema. Y hoy, después de meses de trabajo, y digámoslo también, de dolor e incertidumbre, los españoles estamos siendo convocados para refrendar, con esa savia que en la democracia es el voto, nuestra Constitución: la del 6 de diciembre de 1978.

Esta Constitución que ha costado tanta palabra dicha, mucho gesto público, mucha toma de postura y mucha polémica es, en la historia de las Cartas Magnas españolas, la única en que han colaborado todas las fuerzas parlamentarias del país.

Es una Constitución mejorable, desde luego. En primer lugar, por la propia acción de los españoles, y cuya mejor actividad será el acatamiento. La Constitución americana, que rige la doctrina de la vida de ese pueblo, es de 1776: ha recibido numerosas enmiendas. Cada una de esas enmiendas es el mejor canto a las virtudes de la Constitución decana. La Constitución que hoy nace es un cauce: no se hizo el hombre para el sábado, sino el sábado para el hombre.

Esta Constitución tiene enemigos y objetantes que quisieran ver al pueblo español sin norma, o sin una norma general. Todos pueden, en este tiempo, exponer su opinión, y recibir la gratitud de todos por haberla expuesto.

En este día de espera, que en verdad quisiéramos pensar es un día de esperanza, la democracia española está a punto de recibir su definitivo espaldarazo: la norma superior. Nace la norma, como en las democracias es legítimo, desde la soberanía popular. Participemos en su nacimiento con nuestro voto.

A quemarropa

Asesinados en San Sebastián dos policías del Cuerpo General y otro municipal

San Sebastián, 5.— Dos miembros del Cuerpo General de Policía —un comisario y un subcomisario— y un policía municipal han muerto a primeras horas de la tarde, en un atentado registrado en San Sebastián. Las víctimas son José María Serrais Chivite, de 56 años, jefe de la Comisaría de Rentería, casado y con cinco hijos; Gabriel Alonso Pérez Gil, subcomisario de la Pantilla de San Sebastián, de 61 años, casado y con dos hijos, y Angel Cruz Salcines, de 60 años, policía municipal

de Pasajes.

El atentado se produjo sobre las dos y media de la tarde, en el bar «Urgull», en el centro de la capital donostiarra. A esa hora, entraron en el local tres jóvenes armados con pistola. Uno de los jóvenes se dirigió a las personas que había en el bar y les ordenó que se tiraran al suelo. A continuación, los jóvenes fueron hacia el fondo del local, donde se encontraban los tres policías dispa-

(Continúa en la Pág. 7)

SEGOVIA ACUDIENDO A VOTAR



EN TODA ESPAÑA

VOTACION DESDE PRIMERA HORA

Madrid, 6.—A las nueve en punto de esta mañana, los españoles han comenzado a emitir su voto sobre el proyecto de Constitución. Los votantes (alrededor de 25 millones) que acudían a las urnas depositarán su papeleta en las 38.814 mesas correspondientes a 29.584 secciones situadas en los 8.068 municipios del país.

21.581 mesas corresponden a 254 municipios de más de 20.000 habitantes, mientras que las restantes 17.233 mesas están situadas en colegios electorales de 7.814 municipios de menos de 20.000 habitantes.

Por lo tanto serán más

de 14,5 millones los españoles que emitan su voto en localidades de más de 20.000 habitantes y más de 9,5 millones los que lo hagan en localidades de menos de 20.000.

En el momento de redactar esta información, son numerosos los colegios en los que se están formando colas de votantes que desean emitir su voto a primeras horas de esta mañana.

Los colegios electorales mantendrán abiertas sus puertas hasta las ocho de la noche.—Efe.

(Más información en pag. 7)

Desde primeras horas, los segovianos han acudido a votar el proyecto de Constitución. Incluso en algún colegio electoral hubo quien esperaba a la puerta antes de la hora de apertura. Hasta el cierre de nuestra edición la votación se desarrollaba con normalidad absoluta, sin noticias de que se haya producido incidente alguno.

(Foto Aurelio M.)
(Más información en páginas locales)

EN ESTE NUMERO

- Animales de compañía y sus enfermedades transmisibles al hombre.—Página 2
- Segovia y el Consejo de Europa (v III).—Pág. 4
- Paseo Nuevo. — Proponen una remodelación del proyecto de obras.—Página 5
- Calles y plazas de Segovia.—Paseo del Conde de Sepúlveda.— Pág. 9
- Arte y Letras.—Pág. 13

Máxima distinción en abrigos piel, paño, etc.

Lydia

Tercios Segovianos, 14

(Pascual Marín)

Alemania del Este

CONDENAS, CADA VEZ MAS DURAS, A LOS GAMBERROS DEL FUTBOL

Berlín, 6.—En la R. F. A. son cada vez más frecuentes los casos de que se condenan a penas de prisión a jóvenes aficionados al

fútbol que después de los partidos destruyeron propiedades colectivas.

En las semanas pasadas, más de 10 gamberros habían sido condenados a penas de hasta 14 meses de prisión por haber demolido el interior de los trenes estatales, informó hoy el diario "Maerkische Volkstimme".

El periódico defiende las medidas duras contra los jóvenes en un comentario dirigido contra la crítica de los padres y parientes de algunos de los delincuentes que habían protestado contra las condenas rigurosas.

PERSIA

ESTADO DE ALERTA EN TEHERAN

Teherán, 5.—Miles de soldados imperiales han sido puestos hoy en estado de alerta en la capital en medio de temores de que la muerte, en enfrentamiento con la Policía, de un poderoso mullah (sacerdote) provocaría una nueva oleada de violentos disturbios. Miles de soldados tomaron posiciones en las principales vías y cruces de la capital, dejando entrever que el régimen espera una nueva escalada de la violencia que ha azotado a la ciudad en los últimos cinco días. Muchos vehículos acorazados se desplazaban por la ciudad, especialmente en los alrededores del palacio Real. Efe-Upi.

REFERENDUM

Tras el trasiego mental propiciado por la campaña constitucional de la que ya hablamos ayer, tras el propio día de ayer, «Día de Reflexión», ha llegado por fin el anunciado «Día de la Constitución».

Que para algunos resulta ser tan corriente y vulgar como los demás días, salvo esas tres horas de votación-vacación igual a votación más coqueo más chateo más cotilleo, igual a no sabemos cuántos miles de millones de pesetas en pérdidas empresariales.

Que para otros resultará un día memorable, en el que el pueblo español habrá dado su talla de madurez política, de sentido de la responsabilidad y esos otros halagos que sueltan determinadas figuras nacionales a fin de tenernos en el bote.

Que para otros representará, si los sies son mayoritarios, el día más aciago, negativo, nefasto y esos otros calificativos que señalan a quienes los tiempos pasados tienen absorbido el seso.

En definitiva, que para todos significará algo. Para los de nuestra profesión un día de trabajo extra, de ración doble, que puede propiciar hasta un empacho.

Lo importante es, o sería de desear, que cada español, tras ejercitar su derecho, quedara, al margen del resultado, con la conciencia tranquila, sabiendo que si con su voto no ha traicionado sus principios, o con su voto se ha apeado del burro, para permitir que entren en juego otros principios, ha hecho en ambos casos un gran favor a España.

Porque España no es patrimonio ni de unos, ni de otros, sino todo lo contrario, de todos, y seguros estamos, y dentro de ese principio hay que moverse, de que todos busquemos lo mejor para ella; felicitamos desde aquí a los españoles, a todos.

La Prensa opina

LA MANERA DE TERMINAR
CON LA GUERRILLA URBANA

EL PAIS José Miguel de Azaola escribe:

«La guerrilla urbana, cuando ha alcanzado las dimensiones y la intensidad con que la practica hoy ETA, resulta difícilísima de eliminar; no creo que al decirlo esté descubriendo nada nuevo. Las fuerzas democráticas tienen, por consiguiente, que estar preparadas para un largo combate, contando con la asistencia de la Policía (la del Estado y la de la comunidad autónoma) y con el respaldo, en último término, del Ejército. Pues la aplicación del programa político, por puntual y rápido que sea, no producirá por sí solo el milagro de acabar con el terrorismo. Es preciso que las medidas políticas vayan creando el vacío en torno a los terroristas; y no lo crearán en grado suficiente hasta que no hayan demostrado su eficacia, lo que necesitará meses en unos casos y años en otros. Mientras tanto, hace falta que el frente democrático permanezca unido y que los gobernantes controlen bien la Policía y merezcan la confianza del Ejército. Es preciso que los partidos lo vean así claramente y obren en consecuencia.»

Constructores - Arquitectos - Aparejadores

ALCALDE INSTALACIONES DE SEGURIDAD

ofrece la NOVEDAD en PUERTAS BLINDADAS

- Puerta de acero macizo.
- Marco de acero.
- Cerradura alta seguridad empotrada.

¡CONSULTENOS! VEA NUESTRA EXPOSICION

José Zorrilla, 5

Teléfono 4240 04

Colaboración

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

Animales de compañía y sus enfermedades transmisibles al hombre

Hidatidosis o quiste hidatídico (I)

Por el Colegio Oficial de Veterinarios

Según manifestaciones de un gran biólogo en el seno de la Organización Mundial de la Salud (O. M. S.) "Si el hombre quiere proteger su salud, aumentar su productividad y mejorar su nivel de vida, debe incrementar sus esfuerzos para controlar y erradicar las enfermedades de los animales; principalmente las conceptuadas como zoonóticas (transmisibles al hombre)"; pero esta ingente tarea y responsabilidad no puede recaer única y exclusivamente sobre la profesión veterinaria aunque sea la principal implicada; pues son los poderes públicos y la sociedad entera, quienes deben colaborar con ella en ese empeño común. De ahí es que este Colegio Provincial pretenda con sus artículos de divulgación sanitaria hacer llegar a nuestras gentes unos conocimientos elementales quizás ya sabidos u olvidados sobre materias que les afectan muy directamente en cuanto a su salud y a su economía.

Como no podemos tratar en este espacio de todas y cada una de las zoonosis o enfermedades contraídas por el hombre a través de los animales de compañía, nos limitaremos a exponer aquellas, que a nuestro juicio consideramos de mayor interés por su incidencia en la especie humana (hidatidosis o quiste hidatídico, leishmaniosis o kalazar infantil y leptopirosis o enfermedad de los pantanos) y en las que el perro es protagonista; pues según la O.M.S., de las 150 enfermedades que figuran como zoonosis, en 58 figura el aludido animal como posible vector; y de los 140 parásitos que bien en su fase adulta o larvaria parasitan conjuntamente al hombre y animales, 52 de ellos pueden ser albergados por el perro.

HIDATIDOSIS O QUISTE HIDATIDICO.—Esta grave enfermedad humana es quizá la que proporciona en nuestra provincia una mayor casuística dentro de las parasitarias contraídas a través de los animales de compañía. El agente causante de la enfermedad es la tenia *Echinococcus granulosus*, considerada como todas las tenias "eminente parásito" toda vez que por carecer de aparato digestivo, necesita ser parásito obligatorio con el fin de conseguir el alimento necesario para continuar su ciclo biológico. Por esta misma circunstancia, se aloja cuando es adulto entre las vellosidades del intestino delgado al ser ahí más fácil su nutrición. También tiene una exigencia y es que para desarrollar el aludido ciclo biológico, necesita dos o más hospedadores, uno definitivo en donde alcanzar el

estado adulto y otro provisional en que se alojan las fases larvarias. Esta tenia es la más pequeña de las que pueden albergar los mamíferos domésticos, unos 3-5 milímetros de longitud, posee cabeza (escolex) con 28-50 ganchos y ventosas con los que se adhiere al intestino del animal parasitado; sólo posee 3-4 anillos, de los cuales el último, que es el más grande, es el único que llega a la madurez sexual conservando su vitalidad durante varios meses mezclados con las heces, y de 10 a 15 días en terrenos no muy secos.

CICLO EVOLUTIVO DEL PARASITO.—El perro, hospedador en su intestino de aludida tenia en su fase adulta, va eliminando junto con sus heces los huevecillos de ésta, que al caer entre las hierbas, verduras, hortalizas e incluso en el agua pueden ser ingeridos por los hospedadores provisionales (hombre, bovinos, ovinos, caprinos, cerdos, conejos, etc.) en cuyo estómago y por la acción del jugo gástrico, se destruye la capa protectora de los huevecillos, quedando libre el embrión que a través del intestino delgado gana fácilmente la vía sanguínea, localizándose los peligrosos quistes hidatídicos. El

perro o gato al comer estas vísceras parasitadas ingiere la tenia en su fase larvaria que rápidamente en su intestino se transforma en estado adulto, eliminando los huevecillos con las heces, comenzando nuevamente el ciclo expuesto.

¿Qué es el quiste hidatídico? Aunque su tamaño puede variar desde 1 centímetro hasta la cabeza de un niño, su composición histológica es la misma; posee una membrana externa blanquecina amarillenta, que es rodeada a su vez por otra que el órgano afectado forma como autodefensa ante este cuerpo extraño. Igualmente existe una tercera membrana interna o germinativa rica en glucógeno que da lugar a las vesículas hijas; ya que de las cápsulas prolígenas nacen por generación las cabezas (escolex) de las futuras tenias en número variable. Los quistes contienen un líquido denominado agua de roca por su transparencia y limpieza, en el que están disueltas fracciones de azúcares y proteínas que además de ser los nutrientes del embrión pueden servir de base para el diagnóstico de esta enfermedad en el hombre y animales mediante inoculación intradérmica (casóni).

CARTAS DE LOS LECTORES

BASURA EN EL VALLE DEL CLAMORES

Sr. Director:

Con motivo de mi paseo habitual del domingo, en el último, partiendo desde el puente de Sancti-Spiritu, bajando por la Cuesta de los Hoyos, al llegar al paraje por mí y desde mí ya muy lejano infancia denominado la Peña "El Buque", al entrar en la pequeña explanada que precede a la mentada Peña, me he encontrado con el desagradable espectáculo de la presencia de unos 20 ó 25 animales muertos, todos ellos cachorros de la familia canina y que a juzgar por sus tamaños, colores y razas, provenían al menos de dos o tres pariciones distintas. Yo me pregunto si a la persona o personas que han arrojado en el citado paraje los despojos referenciados, les hubiera costado mucho trabajo hacer un hoyo y enterrarlos y no dejarlos como los han dejado.

Igualmente, en el paraje mencionado, hace 5 ó 6 semanas y en mi paseo, pude apreciar había sido arrojada junto a una

de las escaleras que descienden al bello y bonito Valle del Clamores, una gran bolsa de escombros y en su interior había otra bolsa, que contenía desperdicios domiciliarios, sin duda de donde procedían los escombros; por cierto que el origen de ambas bolsas debía de ser de nua casa "bien", ya que los desperdicios domiciliarios mentados, así lo decían; por ejemplo los referentes a gambas calculando los que mi señora hace, cuando en domingo o día de fiesta compra cien gramos, los existentes en la aludida bolsa, corresponderían a 3 ó 4 kilos, e igualmente en los de las almejas grandes y hermosas, y con la misma comparación se calcula otros 3 ó 4 kilos; así, millones, recipientes de mantequilla, etc., etc.

Por último: Segovianos y no segovianos, residentes en esta capital; tengo el atrevimiento de pedirlos que, ya no hacemos nada por limpiarla, al menos no la ensuciamos más, tanto la capital como sus bonitos y bellos alrededores.

Aténtamente le saluda,

J. C.

REFERENDUM

MUCHA ANIMACION DESDE PRIMERA HORA PARA ACUDIR A VOTAR

En la capital pueden hacerlo 33.712 personas, y en la provincia 77.687

Aparte de la ciudad, Cuéllar cuenta con el mayor número de censados, 6.474; el de menor es El Muyo, con 17

El día del referéndum constitucional, «6-D», ha amanecido lluvioso en la generalidad de la provincia, pero ello no ha sido óbice para que desde primera hora los colegios electorales empezasen a registrar una nutrida asistencia de votantes, tónica que se mantenía hasta el momento de redactar esta información, a la una y media de la tarde. Ello hace suponer, en una primera estimación, que los segovianos acudirán en su inmensa mayoría a depositar su voto; alrededor de la medianoche podrán conocerse, en el Gobierno Civil, casi la totalidad de los resultados de «sies», «noes», votos en blanco o nulos. Ello nos dará reflejo de la aceptación que el controvertido texto constitucional ha tenido en Segovia y sus pueblos, tras la intensísima campaña que han celebrado los partidos políticos a favor o en con-

tra de la Constitución, que de todo ha habido, como se sabe. Aparte, claro está, del «machequeo» a que se nos han sometido a todos los españoles desde las esferas gubernamentales y los partidos con representación parlamentaria o sin ella.

EQUIPO DE REDACCION

Para intentar reflejar en los máximos detalles posibles el desarrollo de esta jornada electoral, nuestro periódico ha dispuesto un completo cuadro de redactores y colaboradores, que desde las nueve de la mañana están en permanente contacto con la realidad que se vive en los colegios electorales y en los centros oficiales desde donde se coordinan las votaciones. Hoy les ofrecemos los primeros datos, que completaremos, tan ampliamente como sea posible, en nuestra edición de mañana, debido a que como los autobuses de transporte de viajeros de la provincia saldrán hoy antes de la capital, nuestro periódico tiene que cerrar con antelación su edición de este ya histórico día 6 de diciembre de 1978.

CENSOS

Un primer dato de interés para el lector es que de los 150.106 segovianos censados (48.629 en la capital) tienen derecho a emitir su voto 111.399, de los cuales 77.687 podrán votar en la provincia y 33.712 en la capital.

A las nueve en punto de la mañana se han abierto los colegios electorales, funcionando 235 mesas en la provincia y 35 en la capital.

«Son once, además de la capital, las localidades con un censo superior a los 1.000 votantes; aparte de Segovia, Cuéllar es la que alcanza un mayor número de votantes, 6.474; el pueblo que tiene menor número de personas con derecho a voto es El Muyo, con 17, seguido de cerca por El Negrodo, 19, y Becerril, 22. Es notorio también que en 54 pueblos el censo no llega a 100 votantes.

ANIMACION DESDE PRIMERA HORA

Nuestro equipo de Redacción ha podido constatar que desde primeras horas la afluencia de votantes era considerable, rozando casi el calificativo de masivo; previamente, como es preceptivo, se habían constituido las mesas electorales, que han abierto sus puertas a las nueve en punto. Un detalle significativo del interés que algunas personas han sentido por las



El gobernador civil de la provincia, don Manuel Díaz-Miguel, también ha votado esta mañana en el colegio electoral correspondiente.—(Foto Peñalosa)

elecciones es que a las siete y media de la mañana ya se encontraban dos señoras mayores en la puerta del colegio «Primo de Rivera» con intención de entregar su respectiva papeleta.

Aunque muchos de los votantes llevaban consigo su papeleta de votación, recibidas con anterioridad en su domicilio, bastantes personas manifestaron a nuestros redactores que ellas no las tenían, por lo que al llegar su turno en las colas ante los colegios electorales, se proveyeron de las mismas en las mesas dispuestas al efecto; no han faltado tampoco los votantes que han querido conservar celosamente el secreto de su voto y han utilizado las ca-

binas instaladas en los colegios para rellenar la correspondiente papeleta.

Se ha podido constatar, por otra parte, que tanto en la capital como en la provincia han acudido a votar personas que estando censadas aquí se encontraban censadas fuera por motivos profesionales o de otra índole. Se nos indica también que debido a las condiciones meteorológicas del día, muchos agricultores no han salido al campo y por eso se ha notado su presencia ante las mesas electorales, pues se suponía que no to-

(Continúa en la pág. 6)

SEGOVIA RELIGIOSA

VIGILIA PARA JOVENES EN LA IGLESIA DE LAS MADRES DOMINICAS

El jueves, día 7, a las 10,30 de la noche, se celebrará en la capilla colateral a la iglesia de las Madres Dominicas la Vigilia de la Inmaculada para jóvenes (chicos-chicas). Estará dirigida por el padre Valentín Tascón O. P., profesor del Instituto Superior de Filosofía de Valladolid.

CINE

Suspendida la sesión de Alianza Francesa

Nos informa Alianza Francesa de Segovia que ha aplazado la sesión cinematográfica prevista para hoy. Se trataba del film «Le chant du départ». Se informará de la nueva fecha.

CARTELERIA de ESPECTACULOS

SIRENAS. — Hoy 4,30: **MACARTHUR**, Gregory Peck. Todos públicos. 7,30 y 10,30, estreno: **NINA**, Liza Minelli, Ingrid Bergman, 14 y menores.

VICTORIA. — Hoy 7,30 y 10,30: **EL ARDIENTE DESPERTAR DE EMYLI**, Calificada con «S», por su contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Rigurosamente mayores 18 años.

CERVANTES. — Mañana estreno: **EL CASTAÑO**, Paul Newman. Mayores 18 años.

BLOQUES HORMIGON SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

El Señorío de Castilla

La Boutique del Regalo

PLAZA DE FRANCO, 11

ORFEBRERIA

VAJILLAS

CRISTALERIAS

CUBERTERIAS

ARTICULOS DE REGALO

«LISTAS DE BODAS»

Seleccionar buen gusto también es un arte



Jueves día 7

Reapertura después de vacaciones

Ruiz de Alda, 10
Teléfono 415279



EL CAMPO

El crecimiento absoluto del producto bruto ganadero de Segovia, inferior al agrícola

El pasado año representó 6.094,9 millones de pesetas

La Sección de Estudios y Coordinación de la Delegación de Agricultura está llevando a cabo un análisis encaminado a la obtención de la renta agraria provincial correspondiente a 1977. Tras haber hecho público los estudios sobre el producto bruto del subsector agrícola, que arrojó un resultado de 6.584,7 millones de pesetas, ha dado a la publicidad ahora el correspondiente al del subsector ganadero, con el siguiente resumen, expresado en millones de pesetas:

	Producto total	Reempleo	Producción final
Vacuno (carne y ganado) ...	1.277,8		1.277,8
Ovino (carne y ganado) ...	305,4		305,4
Caprino (carne y ganado) ...	7,3		7,3
Porcino (carne y ganado) ...	2.264,2		2.264,2
Aves (carne y ganado) ...	192,6		192,6
Conejos (carne y ganado) ...	138,5		138,5
Equino (carne y ganado) ...	6,9		6,9
Leche ...	829,2	63,2	766,0
Huevos ...	399,7	0,5	399,2
Lana ...	12,0		12,0
Estiércol ...	393,4	393,4	
Trabajo animal ...	265,5	265,5	
Varios ...	2,4		2,4
Total subsector ganadero ...	6.094,9	722,6	5.372,3

El crecimiento absoluto del producto bruto del subsector ganadero en 1977 respecto al año anterior (1976) ha sido de 314,6 millones de pesetas, lo que representa un porcentaje de aumento del 5 por 100, muy inferior al experimentado en el subsector agrícola, motivado por la buena cosecha recogida.

Los mayores incrementos se han producido en los grupos de porcino y ovino, registrándose descensos en la producción de vacuno, leche, estiércol y trabajo manual. Los restantes grupos se han mantenido relativamente estabilizados.

Se refleja, por lo tanto, en el subsector ganadero una paralización del crecimiento paralela a la observada en la economía general del país durante todo el año 1977. Hay que tener en cuenta que la actividad ganadera que se practica en la mayor parte de nuestra provincia, es del tipo intensivo y exige inversiones importantes muy similares a las del sector industrial. Es lógico, por consiguiente, que el comportamiento económico del subsector ganadero se haya visto influido negativamente por la evolución general de la economía del país. El encarecimiento y restricción de los créditos junto con la consiguiente apatía en las inversiones pueden ser las causas más importantes del escaso crecimiento registrado en este subsector.

NORMAS DE HIGIENE PARA EVITAR MAMITIS

Según hemos recogido en esta sección y en nuestra página agrícola y ganadera semanal, el Servicio de Extensión Agraria está llevando a cabo una campaña de prevención contra la mamitis de las vacas lecheras, que tanto daños está causando en las explotaciones ganaderas de la provincia. A este respecto, el citado Servicio ha hecho públicas unas normas de higiene y manejo del ordeño que por su interés reproducimos:

Antes de proceder al ordeño, y supuesto el buen funcionamiento del equipo de ordeño, el ordeñador deberá lavarse las manos y antebrazos con agua y jabón, realizando a continuación las siguientes operaciones:

- 1) Lavar la ubre con agua y desinfectar antes de empezar a ordeñar.
- 2) Secar la ubre con toalla de papel, que se tira una vez usada. Se utilizará para cada vaca una toalla distinta. No realizar nunca el apoyado con los primeros choros de leche.
- 3) Introducir las pezoneras en un cubo con agua y

Segovia y el Consejo de Europa (y III)

(Conclusión)

Con tales perspectivas ha asistido la Delegación de Segovia al primer encuentro de ciudades, celebrado en Estrasburgo los días 20 y 21 de noviembre. La delegación española estaba formada por el subdirector general de Apoyo a la Creación e Intercambios Culturales de la Dirección General de Difusión Cultural del Ministerio de Cultura; el alcalde de Segovia y el director ejecutivo de la Comisión Provincial de Promoción Cultural. Los participantes a la conferencia representan a las siguientes ciudades. 1.º Winterthur, de Suiza; 2.º Charleroi,

de Bélgica francófona; 3.º Gante, de Bélgica neerlandófona; 4.º Esbo-Vantaa, de Finlandia; 5.º Castlebar y Limerick, de Irlanda; 6.º Esch-Sur-Alzette, de Luxemburgo; 7.º Eindhoven, de Holanda; 8.º Strommen, de Noruega; 9.º Vila Real, de Portugal; 10.º Segovia, de España; 11.º Ornskoldsvik, de Suecia; 12.º Denizli, de Turquía; 13.º Rochdale, de Inglaterra.

Cada una de esas ciudades había presentado su respuesta al cuestionario, sobre los más variados temas, que van desde el acceso a la cultura primaria de gran número de la población en la ciudad hasta el equipa-

miento de inmuebles específicos.

Se puede señalar que el presupuesto del programa español es uno de los más reducidos.

La reunión comenzó con la presentación del equipo técnico del Consejo de Europa y las explicaciones de Mr. Estephen Mennell y Mr. Sombart del funcionamiento interno del programa. Más tarde, cada una de las ciudades presentó su programa en un tiempo de diez minutos.

El siguiente día el Comité de Cooperación cultural calificó los proyectos. Para ello contempló la cobertura de cada uno de los aspectos básicos: animación cultural, participación de la población, equipamiento y planificación y previsión financiera. Ningún proyecto alcanzó la calificación de cobertura de los aspectos; Segovia, alcanzó, con otros tres proyectos, la de tres.

Una sola ciudad mereció un debate personalizado en la reunión: ésta fue Segovia, evocada por el observador de la reunión M. Danberfeld especialista en participación cultural, como una ciudad especialmente amplia en sus actividades culturales, sobre todo a nivel popular, y ejemplo a seguir en toda Europa. Mr. James A. Simpson, por su parte intervino para presentar y ampliar esa impresión del Sr. Bernfeld.

PERSPECTIVAS DE FUTURO

Una vez presentado el proyecto, todo queda por hacer. La primera cuestión de la ciudad debe ser encontrar los apoyos financieros para realizar la obra; la segunda formar su propio equipo de expertos; la tercera, realizarla y supervisarla.

Mientras tanto, Segovia asistirá a las reuniones posteriores del programa, que visitará todas las ciudades incluidas en él y también será visitada por las delegaciones de todas esas ciudades para comprobar el cumplimiento del programa segoviano.

Las ventajas de formar parte de este programa son evidentes; las responsabilidades, también.

Música

Mañana, recital de Amancio Prada

Los alumnos de C. O. U. del Instituto Nacional de Bachillerato «Andrés Laguna», han organizado un recital de canciones por Amancio Prada, que tendrá lugar mañana, jueves, a las nueve de la noche, en el citado centro.

Las invitaciones podrán solicitarse a la entrada al local.

la ley nos lo permite

COMPRESE UN «FIESTA» y no pague IMPUESTOS

(de su automóvil durante 1979)

...Y EL DE LUJO, A LO MEJOR, TAMPOCO ¡ANTES DEL 31 DE DICIEMBRE!!

Sarauto, S.A.

concesionario Ford España S.A.
Polígono Industrial - C/ Peñalara, 10

desinfectante antes de proceder a su colocación en cada vaca.

- 4) Proceder a un orden de ordeño: iniciarlo por las vacas sanas, continuar con aquellas que tengan menos mamitis y finalizar con las más afectadas.
- 5) Retirar las pezoneras inmediatamente después de extraída toda la leche, evitando el ordeño en vacío.
- 6) Realizar el apurado de la ubre con la ordeñadora. Con la mano izquierda se sujetarán las pezoneras y con la derecha se procederá al masaje.
- 7) Inmediatamente después del ordeño bañar los pezones con un producto iodofono con glicerina.
- 8) Realizar el control mecánico de la ordeñadora una vez al año, por personal competente (además no debe olvidarse la limpieza de la tubería de vacío del equipo, con agua fría, por lo menos una vez al mes; si el sistema de ordeño posee circuito de leche, deberá limpiarse después de cada ordeño).
- 9) Al secar la vaca, y después del último ordeño, introducir en cada cuarterón de las sospechas de mamitis un antibiótico de acción prolongada.
- 10) Tratar todos los casos de mamitis clínicas con antibióticos adecuados hasta la desaparición de los síntomas.

Debe consultar al veterinario; él indicará qué producto es el mejor en cada caso y el plan de tratamiento a seguir.



Una comisión de vecinos del Paseo Nuevo propone una remodelación del proyecto de obras

Si se realiza como está concebido, el Ayuntamiento deberá acometer mejoras subsidiarias

Como ya informamos, se celebró una reunión para informar sobre las obras de reforma que van a efectuarse en el Paseo Nuevo.

Se pretendía —y se consiguió—, ofrecer una información, lo más amplia posible, sobre el proyecto, dado que la que se tenía, en opinión de los convocantes, no era objetiva; se buscaba también que, una vez conocidos los detalles de las reformas, los asistentes opinaran so-

a los problemas que a los vecinos y usuarios del paseo —entre ellos una numerosa población infantil—, causa el mal estado del mismo.

Puede observarse el gráfico en el que aparece cómo quedará el paseo después de la reforma y apreciar en él lo fundamental de la misma: ensanchamiento de la calzada, aparcamientos en línea, aceras de ancho variable y mediana central.

Se estiman, como objeciones fundamentales, las siguientes:

a) El ensanchamiento de la calzada atraerá hacia el paseo un mayor tráfico rodado, lo que supondrá humo, ruido, polvo y un grave riesgo de accidentes ya que en el paseo hay dos guarderías, un Instituto, un Colegio Menor, una escuela, una residencia de estudiantes y la estación de autobuses y en torno a él gravitan otra escuela, un ambulatorio, el colegio Marista y la residencia juvenil Antonio Machado; este ensanchamiento supondrá también la desaparición de la mayor parte de los árboles, precisamente cuando el ensanchamiento de la calzada los hace más necesarios, ya que sus hojas proporcionan oxígeno, detienen el polvo y mitigan el ruido.

b) Los aparcamientos en línea no crean suficientes plazas para los vehículos de los vecinos del paseo que se verán obligados a aparcar en las calles próximas, ya muy congestionadas, pues no existen garajes en la mayor parte de los edificios del paseo.

c) Las aceras, sin protección y debido a la falta de aparcamientos, serían invadidas por los automóviles, lo que acarrearía su deterioro y grandes dificultades para la circulación peatonal tal y como actualmente ocurre.

d) La mediana central, unido a la falta de pasos de peatones, impedirá la comunicación de una a otra acera del paseo.

Las modificaciones propuestas —algunas de ellas aportadas por los vecinos durante la reunión— y que solucionarían gran parte de los problemas, son:

a) La construcción de una carretera de circunvalación que absorba el tráfico —especialmente el tráfico pesado— que ha de utilizar el paseo para atravesar la ciudad.

b) No ampliar la calzada y crear, entre los árboles, aparcamientos en batería. Se salvarían los árboles y se crearía un mayor número de plazas de estacionamiento.

c) Las aceras, que mantendrían la misma anchura del actual proyecto, quedarían protegidas por un estrecho seto de aligustre para evitar que fueran invadidas por los automóviles.

d) No construir la mediana de separación; el tráfico rodado se mantendría en su actual velocidad, evitándose

(Continúa en la pág. 6)

EXPOSICIONES

Dimas, en el Torreón de Lozoya

En el Torreón de Lozoya se inauguró ayer tarde una exposición de Angel Pérez Dimas, que permanecerá abierta al público hasta el próximo día 17.

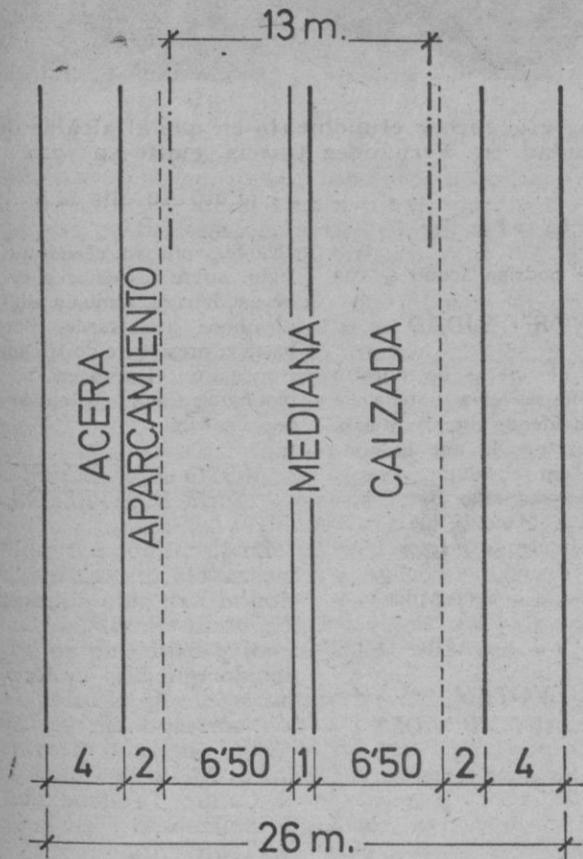
Dimas nació en Zarzuela del Monte, y desde los 15 años reside en Avila. Pintor autodidacta hasta 1976, año en el que conoce al pintor abulense Pablo Sansegundo, de quien recibió las primeras enseñanzas. Desde el año 1972 ha participado en concursos y exposiciones colectivas, e individualmente ha celebrado otras, una de ellas, en agosto de 1976, en la misma sala donde ahora exhibe sus obras.

Los días 7 y 8, actos del Colegio Oficial de Farmacéuticos

El Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia ha organizado actos con motivo de la festividad de su Patrona, la Inmaculada Concepción.

Mañana, día 7, a las ocho y media de la tarde, en el salón de actos del Colegio (Domingo de Soto, 3), pronunciará una conferencia el profesor don Salvador Rivas Martínez, catedrático de Botánica de la Facultad de Farmacia de Madrid, sobre el tema «Vegetación natural de la provincia de Segovia».

El día 8, a las once y media de la mañana, se oficiará una misa en la iglesia parroquial de San Martín; a las doce y media, en la sede del Colegio, se procederá a la entrega del título de colegiado de honor a don Francisco Marfagón Guedán, y de diplomas a farmacéuticos analistas. Finalmente, a las dos y media de la tarde, habrá un almuerzo en el parador nacional de turismo.



ESQUEMA DEL PROYECTO DEL M.O.P.U.

Tramo hipotético del Paseo según el actual proyecto de reforma: las calzadas de 6,50 metros separadas por una mediana de 1 metro; aparcamientos en línea de 2 metros de ancho y aceras de anchura variable.

bre si convenía, o no, poner objeciones a las mismas y que, en el primero de los supuestos, se intentara elaborar un plan de modificaciones y hacerlo llegar a los organismos competentes, para que éstos estudiaran la posibilidad de su realización.

Una parte de los asistentes entendió que las obras deberían realizarse lo antes posible, y sin entrar en discusiones, pero otro grupo pensó que el proyecto, tal y como está redactado, ofrece serios inconvenientes. Son estos inconvenientes, así como las modificaciones que podrían solucionarlos, los que se ponen en conocimiento del público en general, como de los dos organismos interesados, Delegación Provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y Ayuntamiento de Segovia, en un comunicado entregado en nuestra Redacción.

En él se dice que el paseo es, para el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, una carretera —integrada por sendos tramos de las SG-712 y SG-312—; sin embargo, la dinámica del crecimiento de Segovia ha hecho que la carretera haya sido absorbida por la ciudad, convirtiéndola en calle.

Entendiéndola como carretera, el Ministerio de Obras Públicas busca dar solución a los problemas del tráfico rodado que, si hoy no son acuciantes, sí podrán serlo en un futuro próximo.

Entendiéndola como calle es lógico pensar que el objetivo prioritario de la reforma debería ser dar solución

ACCESORIOS LA UNIÓN MICHELIN

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

rodaje
de confort



CHARTREUSE

Verde, Amarillo, Anisette.

Sabores fríos en color, para dar color a la vida

con hielo



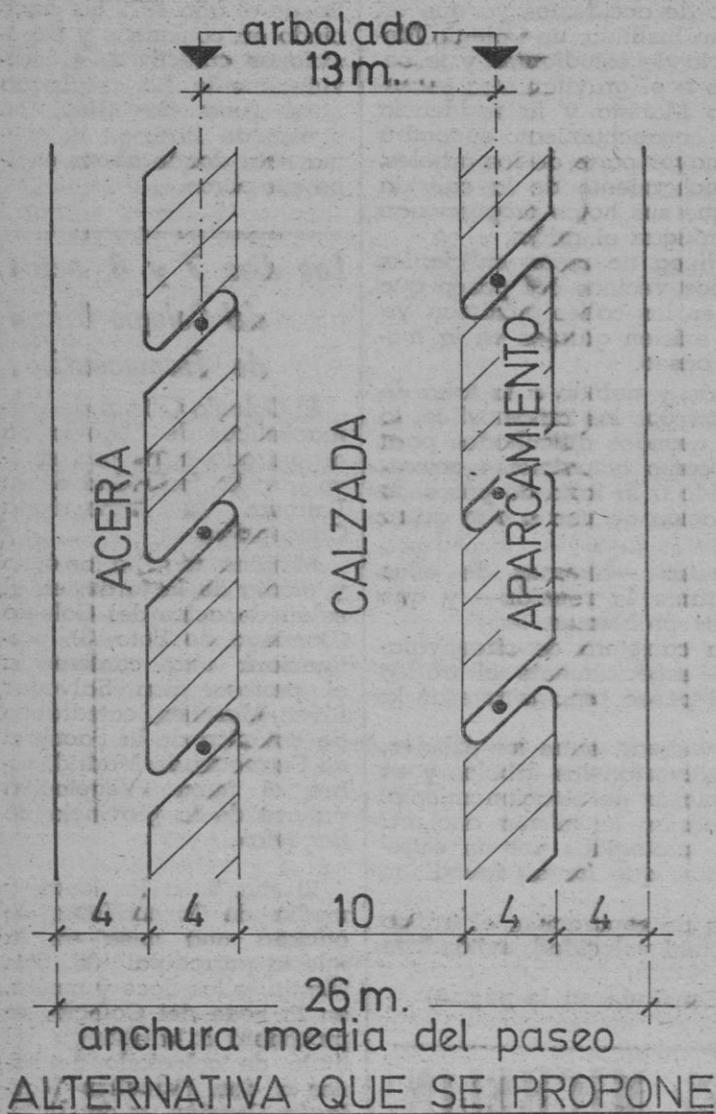
Una comisión de vecinos del Paseo Nuevo propone...

(Viene de la pág. 5)

peligros y favoreciéndose la comunicación peatonal y comercial entre ambos lados del paseo.

En el segundo de los gráficos pueden apreciarse alguna de estas modificaciones.

El comunicado termina haciendo una última petición: en el caso de que el proyecto se realice conforme se encuentra redactado en la actualidad... y quede claro una vez más que no se pretende detener la obra, sino tratar de que se haga de la mejor manera posible atendiendo a los intereses de Segovia y de los segovianos... se solicita la inmediata intervención del Ayuntamiento, en orden al establecimiento de pasos de peatones, señalizaciones, limitaciones de velocidad, ajardinamiento, cuidados y vigilancia.



Así podría quedar el Paseo: las aceras tienen el mismo ancho que en el proyecto del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo; los aparcamientos van en batería y entre los árboles, con lo que se salvan éstos y se ganan plazas para el estacionamiento de vehículos; estos mismos aparcamientos despejan la calzada que, con sus actuales 10 metros, hace posible un tráfico sin problemas.

Registro civil

7 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Laura Peñas y San Román, hijo de Higinio y de María del Pilar; Diego Pascual y Manso, de Bienvenido Frutos y de Feliciano; Héctor

Casado y Poza, de Estanislao y de Beatriz; María Estrella Santos y Rubio, de Benito y de Victoria; Beatriz Barcenilla y Sánchez, de Carlos y de María del Pilar; Miryam Moreno y de Lucas, de Lucio y de María Antonia; María del Carmen Redondo y Palomo, de Mariano y de María del Carmen.

Mañana, la cena de amistad a José María

Herederero

Hay interés por asistir a la cena de amistad que se ofrecerá mañana, jueves, a las nueve y media de la noche, a José María Herederero Arribas, en el restaurante Lago.

La popularidad de que goza el excelente artista segoviano hará que se reúnan con él numerosos amigos. José María, a su regreso de Méjico —precisamente mañana publicaremos sus declaraciones a nuestro periódico sobre este viaje—, se ha visto gratamente sorprendido por la convocatoria de este homenaje, si bien con su habitual modestia ha tratado de quitarle importancia. Pero lo cierto es que el anuncio del acto, como decíamos, ha levantado interés entre muchos segovianos amigos y admiradores de José María. Y en relación con ello, la señora de Nieto, amiga del homenajeado, nos ha remitido unas líneas dedicadas al popular fotógrafo, dicen así:

Como mensaje del arte/ muy lejos llegó tu trunfo;/ voló como una gaviota;/ surcó el mar azul inmenso;/ deseosa de expresar/ su talento al extranjero./ América te recibe,/ se te otorga un nuevo premio./ Artista de mucha talla,/ de retrato y de pincel/ consigues lo que deseas/ porque manda tu talento./ Segovia se lo merece/ porque bien supo entender/ la figura del artista José María Herederero.



Para trabajo intermitente.

ATLAS COPCO PRESENTA LA NUEVA SERIE 2000 DE HERRAMIENTAS NEUMATICAS para trabajos intermitentes. Una serie de 15 máquinas para aplicaciones donde los operarios deben efectuar varios trabajos distintos, tales como taladrar, esmerilar, limar, pulir, cincelar, apretar tuercas, atornillar o grabar. Con estas herramientas ATLAS COPCO le ofrece una serie complementaria a más bajo precio.

Solicite información a su distribuidor Atlas Copco. **INDUSTRIAS NUÑEZ** Fernández Ladreda, 12 - Tels. 41 52 76 - 77 Ctra. San Rafael, s/n. - Tel. 42 14 81 SEGOVIA

REFERENDUM



La fotografía recoge el momento en que el alcalde de la ciudad, Sr. Fernández García, emite su voto.

(Foto Aurelio M.)

(Viene de la Pág. 3)

dos ellos podrían acudir a votar.

NORMALIDAD

Hasta el cierre de nuestra edición no se tenía noticia de ningún incidente ante las mesas electorales, por lo que la normalidad era absoluta; pese a ello se ha montado un dispositivo de vigilancia, que en la capital cumplen inspectores del Cuerpo General de Policía y agentes de la Policía Armada, y en la provincia fuerzas de la Guardia Civil.

VOTAN LAS AUTORIDADES

Según los datos recogidos por nuestra Redacción, la primera autoridad segoviana en votar fue el obispo de Segovia, que lo hizo a las nueve y un minuto, en el colegio electoral situado en la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB, después de haber guardado su turno en la cola formada. El

ASOCIACIONES DE VECINOS

UN PINO PARA LA PLAZA DE SAN LORENZO

Como es tradicional, la Asociación de Vecinos de San Lorenzo solicitó de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia la donación de un pino para ser instalado en la plaza del barrio, con motivo de las fiestas de Navidad.

La concesión ha sido hecha y el pino se transportará desde la «Cotera del León», en El Espinar, el próximo día 8, por lo que aquellos vecinos que quieran participar en el viaje deberán estar en la plaza del barrio a las ocho y media de la mañana.

alcalde, votó en el mismo colegio, sobre las once y el gobernador civil, también allí, media hora más tarde. Por su parte el presidente de la Diputación emitió el voto en su pueblo natal, Cantalejo, igualmente esta mañana.

VOTO POR CORREO Y DE LOS PRESOS

En la mayor parte de las mesas electorales que funcionan han sido entregados los votos remitidos por correo, y asimismo se ha conocido que han emitido su sufragio ante el colegio que les correspondía en Segovia o en otras provincias parte de los internados en el Centro Penitenciario de Cumplimiento y en la Casa de Templanza.

(Fotos Aurelio M.)

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes.

Gobernador Fdez Jiménez, 11. 5.º A. Tel. 415735.

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista

(Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos. Roble, 12. Telf. 411915.

A quemarropa

Asesinados en San Sebastián dos policías del Cuerpo General y otro municipal

(Viene de la Pág. 1)

raron contra ellos a quemarropa.

Una de las víctimas, muy mal herida, intentó huir hacia la cocina del bar, pero fue rematado. El policía municipal, herido gravísimo, fue trasladado a un centro médico, donde ingresó cadáver.

Los tres asesinos huyeron a continuación, por la calle Reyes Católicos, a la vez que

gritaban: «Gora euskadi Askatuta». Seguidamente, dos de los jóvenes subieron a un vehículo «Seat 132», y el tercero ocupó otro automóvil, un «Renault-7», al parecer.

A juzgar por las declaraciones de los testigos, en el atentado intervinieron otros 3 jóvenes: los dos conductores de los coches y un tercero, apostado en la confluencia de las calles Reyes Católicos y Prim, con el fin, seguramente, de cubrir la huida.

POR UN MALENTENDIDO: TIROTEO JUNTO AL GOBIERNO CIVIL

San Sebastián, 6.—No hubo más de quince o veinte disparos, y todos ellos de pistola, en el tiroteo que a primera hora de esta madrugada se produjo junto al Gobierno Civil de San Sebastián.

Sobre las 0,30 horas, los miembros de un control policial trataron de identificar a los ocupantes de un turismo que se hallaba cerca del Gobierno Civil, donde está ubicada la propia Comisaría, porque les infundieron sospechas.

Los ocupantes del turismo, que al parecer no tenían nada que ver con acción delictiva alguna, no se percibieron de la presencia de la fuerza pública y salieron del estacionamiento con toda normalidad.

Ante la arrancada del vehículo, los agentes del orden efectuaron tres o cuatro disparos al aire para conseguir el alto y en ese momento los miembros de la Policía Armada que montaban guardia en el Gobierno Civil y en la Comisaría, creyeron que efectivamente se disparaba contra las dependencias policiales, por lo que salieron a la calle y abrieron fuego al aire, a su vez, para responder a los supuestos agresores.—Efe.

ETA. INTERFERIO LA TRANSMISION DE T.V.E. Y EMITIO UN COMUNICADO

Bilbao, 6.—Un comunicado de ETA en el que se pedía el «no» en el referéndum constitucional fue difundido hacia las 12 de esta noche por Televisión Española en el área norte, previa interferencia en los sistemas de transmisión.

El comunicado se difundió por dos veces y al final se escuchó el «eusko gudariak» (himno al soldado vasco). La transmisión del comunicado se hizo sin imagen.

En el día de hoy

Máxima intensificación en las medidas de seguridad

Madrid, 6.—Durante el día de hoy se ha intensificado la operación conjunta de vigilancia Ejército - Fuerzas de Orden Público, tendentes a garantizar el normal desarrollo de la jornada electoral del referéndum constitucional.

La operación, iniciada el 27 de noviembre y que está prevista finalice el próximo domingo, pasa hoy por su fase de mayor vigilancia.

Concretamente en Madrid, desde las ocho de la tarde de ayer funcionan los servicios montados por el Gobierno Civil en todos los colegios electorales, a cargo de fuerzas de la Policía Armada en la capital y de las dos Comandancias de la Guardia Civil, en la provincia.

Prácticamente toda la plan-

tilla de funcionarios del Cuerpo General de Policía de la Jefatura Superior de Madrid se encuentran hoy de servicio.

Dotaciones del 091 y coches camuflados patrullan constantemente por la ciudad sin desatender los servicios habituales.—Efe.

Jueves y Viernes Santo seguirán siendo festivos

Sevilla, 6.—El Jueves y Viernes Santo continuarán siendo festivos, según un telegrama del Ministerio de Trabajo recibido por el presidente del Consejo General de Cofradías de Sevilla, señor Sánchez Dube.

Los rumores de que las dos jornadas citadas iban a convertirse en laborables había levantado un evidente malestar en los medios cofradieros sevillanos por considerar que ello incidiría perjudicialmente en las celebraciones religiosas y desfiles procesionales andaluces.

Martín Villa podría ofrecer datos definitivos del referéndum a las ocho de la mañana de mañana

Madrid, 6.—El ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, ha manifestado a los informadores que seguramente podrá ofrecer datos bastante definitivos del referéndum constitucional hacia las ocho de la mañana del próximo día 7.

El ministro tiene previstas dos intervenciones informativas en el Palacio de Congresos y Exposiciones, una hacia la una y media o dos de la madrugada del día 7, en la que ofrecerá un avance de resultados del referéndum (podrían ser el 50 por 100 de los votos escrutados) y la segunda intervención hacia las ocho de la mañana, en que se espera que haya terminado prácticamente el escrutinio.

Como se sabe, los resultados definitivos del referéndum constitucional serán proclamados por la Junta Electoral Central el próximo día veintuno de diciembre, según ha anunciado el presidente de dicha Junta, Ángel Escudero del Corral, presidente también del Tribunal Supremo.

REFERENDUM

Votación desde primera hora

VOTO DE SANTIAGO CARRILLO

Madrid, 6.—Alrededor de las nueve y media de esta mañana, el secretario general del Partido Comunista, Santiago Carrillo, depositó su voto en una urna del colegio electoral sito en la avenida Ciudad de Barcelona.

Santiago Carrillo, al que se le apreciaba una fuerte afonía y que manifestó tener fiebre, se declaró esperanzado ante el futuro que se abre a España tras la aprobación de la Constitución.

BARCELONA:

POCA AFLUENCIA A PRIMERA HORA

Barcelona, 6.—A las nueve de la mañana han abierto la totalidad de los colegios electorales de esta ciudad, en los que inicialmente se ha detectado poca animación, aumentando la afluencia a medida que pasaban los minutos.

Entre los primeros políticos catalanes que han acudido a las urnas, lo ha hecho a las nueve y cuarto de esta mañana el secretario general del PSUC, Antonio Gutiérrez Díaz, acompañado de su hija que acudió a las urnas por primera vez.—Efe.

VOTOS DE FRAGA Y TARANCON

Madrid, 6.—El secretario ge-

neral de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, acudió a depositar su voto, nada más abrirse el colegio electoral del Buen Consejo, en la calle Juan Montalvo. Fraga, al depositar su voto, comentó a los periodistas que la jornada importante realmente se iniciaba mañana.

El presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Tarancón, dijo al depositar su voto, pasadas las nueve de la mañana, que hoy es un día importante porque es cuando el pueblo va a decidir si quiere la democracia, para esto es la Constitución.

VOTO DE EMILIO ATTARD

Rocafort (Valencia), 6.—«Hoy ha quedado superado el parte oficial de guerra de vencedores y vencidos al anudarse el eslabón democrático con la nueva Constitución», manifestó a «Efe» el presidente de la Comisión constitucional del Congreso, Emilio Attard, que depositó su voto en el colegio electoral de esta población, pocos minutos después de que éste abriera sus puertas».

VOTO DEL PRESIDENTE SUÁREZ

Madrid, 6.—A las diez de esta mañana, el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, depositó su voto en una urna del colegio Andrés Monjón, sito en la calle de Francos Rodríguez.

El presidente Suárez, que mi-

nutos antes había llegado, en automóvil, acompañado de su esposa, Amparo Illana, ante la sede del colegio electoral, se identificó ante los interventores de la mesa correspondiente y, a continuación, depositó su voto.

Posteriormente, el jefe del Gobierno dijo a un grupo de periodistas, al ser preguntado sobre si se sometería al voto de investidura: «¿No les parece a ustedes lógico que, aunque ya tengo todos los elementos de juicio y prácticamente tomada mi decisión, puesto que la Constitución establece que es de mi exclusiva responsabilidad que, sin embargo, no la haga pública hasta que ésta no este aprobada?»

Con anterioridad, en este mismo colegio habían depositado su voto el ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, y el presidente de la Comisión de Defensa del Senado, Alberto Ballarín Marcial.

VOTO AFIRMATIVO DEL SECRETARIO DE LA O.R.T.

Madrid, 6.—Hacia las once de la noche, el secretario de la Organización Revolucionaria de Trabajadores (ORT), José Sanroma, depositó su voto en un colegio electoral situado en la calle de Fernando el Católico.

La oficina de prensa de este partido declaró a «Efe» que el voto para la Constitución del señor Sanroma había sido afirmativo.—Efe.

250 Plazas - Desde 18 años - 400 / 500.000 AÑO PTS.

Oposiciones para AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. AMBOS SEXOS. Titulo: Graduado Escolar, Bachiller Elemental o equivalente. Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros textos. ¡EXTRAORDINARIA OPORTUNIDAD! Resuelva AHORA su porvenir con grandes posibilidades de ascenso dentro del Cuerpo y a categoría superior. Se esperan varias convocatorias seguidas por aumento de plantilla. Destinos en Tribunal Supremo, Audiencias y Juzgados en Madrid, capitales y pueblos importantes. ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS! En la última convocatoria han preparado por nuestros textos el núm. 1 del Turno Libre y gran número de aprobados. Instancias hasta el 5 de enero. Pidanos URGENTE (acompañando 30 pesetas en sellos de Correos) Programa, modelo de instancias y amplios informes. Dirijase a JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14.

CULTURA

«Asturias, diario regional», primer periódico europeo editado por fotocomposición en offset

Ayer salió a la calle el primer número del periódico «Asturias Diario Regional», que consta de 24 páginas y en su primera plana destaca una extensa información dedicada al referéndum nacional que se celebrará mañana y en la que se recogen las opiniones de Suárez y Felipe González sobre este tema.

Asimismo inserta un artículo firmado por su director, Graciano García, en el que bajo el título «Nuestro difícil camino», indica entre otras cosas que la empresa ha sido fundada por 55 asturianos de las más diversas ideologías democráticas.

Con la salida de este nuevo periódico, Asturias cuenta con el primer diario de Europa editado por fotocomposición en offset, lo que le permitirá una reducida utilización de personal ya que funciona con computadoras y teclados especiales.

PRESENTACION DE UN LIBRO-DIVULGACION SOBRE «ARAGON Y SU DERECHO»

En el centro aragonés de esta ciudad ha sido presentado el libro «Aragón y su derecho», del notario José Luis Merino y Hernández, por parte del senador de UCD por Huesca, Alberto Ballarín Marcial.

Esta obra, de carácter eminentemente divulgatorio, es el primer libro popular que existe sobre el tema y va dirigido tanto al hombre de la calle, para informarle de sus derechos, como a los profesionales catalanes que se enfrentan con problemas planteados por el emigrante aragonés.

PREMIO MACHADO DE POESIA

Un total de veintiséis obras se han presentado, dentro del plazo, a la convocatoria del premio «Machado», de poesía.

Este certamen está organizado por la Delegación de Cultura del Ayuntamiento sevillano, dotado con un primer premio de 100.000 pesetas y la obra galardonada se editará por el Ayuntamiento.

EFEMERIDES NACIONALES

- 1814 Nace Juan Prim, el general de indómito valor, en Reus (Tarragona).
- 1821 Nace en Sevilla el novelista, poeta y autor dramático Manuel Fernández y González.
- 1887 Nace el teniente general, Carlos Martínez Campos. Alcanzó numerosos honores en la vida militar y en el campo de las letras.
- 1936 Guerra civil española. Algunas bombas incendiarias destrozaron el Palacio Ducal del Infantado (Guadalajara).
- 1944 En el Alcázar de Madrid, estreno de «Ventolera», obra póstuma de los Alvarez Quintero.
- 1971 El duque de Alba, don Luis Martínez de Irujo, fue elegido director de la Real Academia de Bellas Artes.
- 1977 El marqués de Suanzes, fundador del INI y exministro de Industria y Comercio, fallece en Madrid.

FABRICANTE de cocinas de carbón y leña, sumideros, luceros, etc., desea

REPRESENTANTE PARA LA PROVINCIA

Interesados escribir: «Fabricante Cocinas», Cortes de Navarra, 1, 2.º PAMPLONA. (Ref. Seaf-PPO. NA-157135)

LABORAL

Solicitud de huelga legal de los trabajadores de RTVE de Asturias

Oviedo, 6.— El personal de RTVE en Asturias acordó ayer mediante votación secreta, apoyar la solicitud de huelga legal que se iniciará el próximo día 18.

El motivo del planteamiento del conflicto colectivo obedece a la discrepancia del comité de empresa con la Dirección General de RTVE en cuanto a la tardanza de las salidas de la homologación y reclasificación del personal, así como al incumplimiento de varios puntos de la ordenanza laboral de RTVE por parte de la Dirección General.—Efe.

CONVENIO UNITARIO PARA TODO EL SECTOR DE LA INDUSTRIA DISCOGRAFICA

Madrid, 6.— Representantes de diversas empresas discográficas se han reunido en vistas a unificar a todo el sector en un único convenio.

Actualmente, el sector está regido por cinco convenios diferentes y afectado por una problemática específica, derivada de su reciente nacimiento.

Los representantes eligieron una comisión coordinadora,

en la que hay un miembro por cada compañía, cuya finalidad será contactar con todas las empresas y elaborar un estudio que será presentado a una asamblea de todos los trabajadores de la industria discográfica, en la que se definirán por el convenio único para todo el sector.—Efe.

SANCIONES LABORALES EN EL «HIPER-MAJADAHONDA»

Madrid, 6.— El comité de empresa del «Hiper-Majadahonda, S. A.», denuncia la postura intransigente y antidemocrática llevada a cabo por la dirección de la empresa.

En los últimos días se ha despedido al trabajador propuesto para ocupar una vacante en el comité, y se han impuesto sanciones de 54 días de suspensión de empleo y sueldo a tres miembros de dicho comité, y otras sanciones de 3 a 8 días, respectivamente, a otros dos miembros.

A la espera de la reunión que celebrarán las centrales CC. OO., SU, UGT y USO con la dirección de la empresa los trabajadores podrían decidir las medidas de presión a adoptar para hacer frente a las sanciones.—Efe.

45 TRABAJADORES DE LAS EMPRESAS DE «NICANOR QUINTANAL», EN HUELGA

Gijón, 6.—Cuarenta y cinco trabajadores de las empresas «Nicanor Quintanal», de los sectores de construcción y metal se declararon en huelga en las instalaciones de la empresa Ensidesa, en donde estos trabajadores tienen su puesto de trabajo.

El motivo de la huelga es debido al despido de un trabajador de la rama de construcción que había intentado propiciar elecciones sindicales en la empresa «Nicanor Quintanal», aunque la dirección de la empresa ha manifestado a la Delegación de Trabajo que el productor despedido tenía una serie de faltas en su haber.

El Banco de Castilla

Precisa para sus Sucursales actuales o de próxima apertura en las provincias de Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora

Administrativos

- Libres de obligaciones militares.
- Base cultural mínima a nivel de Bachiller Superior.
- Preparación en Contabilidad, Cálculo simple, Cálculo Mercantil y Derecho Mercantil.
- Práctica mecanográfica.
- Aunque no es imprescindible, se valorará experiencia administrativa o en gestión comercial.

El modelo de solicitud se facilitará a los interesados en cualquiera de las Oficinas del Banco, donde se recogerán igualmente las que luego sean presentadas.

El plazo de admisión terminará el próximo día 23 de diciembre.

NOTA: Es propósito firme del Banco ofrecer a todos una auténtica igualdad de oportunidades, por lo que las recomendaciones tendrán un carácter negativo.

Mantengamos limpia la ciudad

(Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

CALLES Y PLAZAS DE SEGOVIA

Paseo del Conde de Sepúlveda

Parte del paseo de Ezequiel González a la avenida de la Estación.

Es conocido ordinariamente por Paseo Nuevo. Se construyó a iniciativas de la Sociedad Económica de Amigos del País de Segovia, a principios del pasado siglo y reformado en el año 1874, y de este arreglo viene el nombre de Nuevo. Antiguamente se denominaba Camino de las Charcas, por las que había en este sitio.

Don Atanasio Oñate y Salinas, nació en Sepúlveda y por los servicios prestados a los Reyes, fue recompensado con los títulos de conde de Sepúlveda y vizconde de Nava de la Asunción. Senador varias veces por Segovia, condecorado con varias grandes cruces, inspector general de los Reales Palacios; su elevada posición, le permitió hacer mucho por Segovia y, efectivamente, en todas las ocasiones que a él se acudía, estaba dispuesto a poner toda su influencia al servicio de la provincia. Murió en Madrid el 18 de mayo de 1893 y está sepultado en Sepúlveda.

Esta vía pública es un hermoso paraje poblada de árboles de enlazadas ramas que en los días estivales dan completa sombra. Antiguamente era lugar muy frecuentado; era el paseo que desde el Salón se tomaba para ir a la estación de ferrocarril.

En esta vía pública se encuentran ubicados los siguientes centros: Instituto Nacional de Enseñanza Media Masculina, Mutualidades Laborales, Colegio Femenino "Emperador Teodosio", Colegio de Médicos y Colegio de Enseñanza General Básica "Primo de Rivera".



Don Félix de Pablos Peña, industrial

—¿Desde cuándo está afincado en esta vía pública como industrial?

—Desde el año 1965, que fue cuando instalé mi negocio aquí.

—¿Qué le indujo a ubicarse en esta calle?

—Las perspectivas futuras que se vislumbraban como zona de influencia comercial.

—¿Se confirmaron esas perspectivas?

—Yo creo que sí; estimo que es una calle con numerosos comercios de todo tipo con una extensa gama comercial.

—¿Cómo era por entonces esta calle?

—Tenía muchas edificaciones antiguas, que con el tiempo se fueron transformando en edificios modernos y vistosos. Aún continúa esa transformación, ya que quedan algunas viviendas viejas. También fueron surgiendo comer-

cios e industrias que dieron una configuración determinante. La calle en sí, era como lo es en la actualidad, vía

—Tiene uno de vital importancia, pero que parece va a resolverse de inmediato. Me refiero al estado actual de las

PISOS - LOCALES - APARTAMENTOS

Todas las zonas de Segovia

- Agencia segoviana al servicio de los segovianos.

MIGUEL TOVAR

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

importante de paso obligado para muchos lugares.

—¿Qué problemas de infraestructura tiene en estos momentos?

açeras, pavimentación, saneamiento y alumbrado público. Que se lleve a efecto es de imperiosa necesidad. Por la gran circulación rodada es vital la mejora y acondicionamiento de los servicios.

—¿Qué le sobra y le falta a esta calle?

—Entiendo que le sobra circulación y le falta infraestructura. Por lo demás, se trata de una calle bonita y de importancia. Es un lugar idóneo para pasear y cercano al campo y al mismo tiempo al centro del casco urbano.

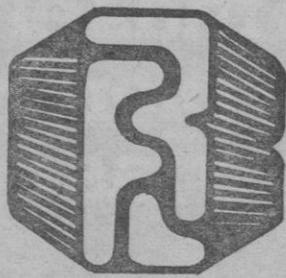
—¿Cómo es la gente de esta calle?

—Predomina la gente amable. Entre los vecinos existe conocimiento y a veces amistad.

Realiza:

**PABLO
PASTOR
SANZ**

(Foto Aurelio M.)



Muebles - Decoración

F. Román López

Juan Bravo, 20
Teléfono 412057

Haga las cosas
con gusto

SEGOVIA



Mutua Nacional de Autotransportes

Seguros generales - Automóviles - Robo - Incendios - Accidentes - Responsabilidad general, etc.

Delegaciones en toda España

En Segovia y provincia:

Paseo Conde Sepúlveda, 19
Teléfono 42 08 86



APROBADO EN LA ONU:

BELICE TIENE DERECHO A LA INDEPENDENCIA

Naciones Unidas, 6.—La cuarta comisión de la asamblea general de las Naciones Unidas aprobó ayer una resolución en la que se reafirma el derecho a la independencia y a la integridad territorial de Belice, antigua Honduras británica.

La resolución presentada por Gran Bretaña y otros diez países, entre ellos Barbados, Guayana, Haití, Jamaica y Trinidad y Tobago, fue aprobada por 116 votos a favor, cinco en contra y doce abstenciones.—Efe.

Filipinas

Choques armados

Zamboanga (Filipinas), 6. Soldados filipinos tuvieron el pasado lunes dos enfrentamientos armados con rebeldes musulmanes en el sur de Filipinas, en que dieron muerte a por lo menos siete insurgentes y sufrieron tres bajas en sus propias filas, informan hoy fuentes militares.—Efe-Upi.

ITALIA

Con las obras de arte robadas en Italia durante la década 1966-1976 hubieran podido llevarse anualmente diez museos, dijo ayer un alto funcionario del Ministerio de Cultura.

NICARAGUA

El "Frente Amplio Opositor" (FAO), acordó anoche no tomar en consideración ninguna propuesta de la comisión mediadora internacional, mientras el Gobierno del presidente Somoza no

haga efectivas una serie de "demandas mínimas".

ARGENTINA

El Gobierno argentino desmintió anoche categóricamente las versiones periodísticas referentes a una posible mediación del Papa Juan Pablo II en el diferendo limítrofe con Chile, subrayando que tales noticias "no se ajustan a la realidad".

JAPON

El Gobierno japonés, presidido por Takeo Fukuda, ha dimitido esta mañana, abriendo el camino para la formación de un nuevo gabinete bajo la dirección de Masayoshi Ohira.

U.S.A.

La Bolsa de Wall Street registró ayer la mayor alza de los últimos meses, en un signo de confianza en la recuperación de la economía americana.

BRASIL

Por decimoquinta vez en lo que va del año las autoridades del Brasil devaluaron ayer el cruzeiro con relación al dólar norteamericano. La moneda brasileña se cotizará a razón de 20,37 cruzeiros por dólar para compra y 20,47 para venta.

Francia

Nueve toneladas de cigarrillos de contrabando

San Juan de Luz, 6.—Nueve toneladas de cigarrillos norteamericanos de contrabando, disimulados bajo cinco toneladas de tierra refractaria, fueron descubiertos ayer por los aduaneros de la estación de Hendaya. Debido a una denuncia, al parecer, los aduaneros hicieron vaciar un vagón de tierra refractaria, destinado a España, y descubrieron los cigarrillos, cuyo valor asciende a 2.400.000 francos franceses (unos 38 millones de pesetas).—Efe-Afp.

Guatemala

¿Reorganización del Gobierno?

Guatemala, 6.—El presidente de Guatemala, general Romeo Lucas García, nombró el lunes al coronel Arnán Roberto Salazar Asturias nuevo viceministro de Defensa, en substitución de también coronel Federico Fuentes Colorado.

Oficialmente se indicó que el cambio era «de rotación y rutina», y que Fuentes Colorado «pasará a otro cargo dentro de la Administración Pública».

Sin embargo, el inesperado relevo ha creado expectación sobre una reorganización del Gabinete ministerial.—Efe.



"A mí no me pilla más el toro... El año pasado casi pierdo la cosecha por dejar las cosas para última hora."

Es verdad. De acuerdo que ahora no es la época de cosechar. Pero si es el mejor momento para que Vd. compre su cosechadora New Holland Santana. Así, para cuando la necesite, no tendrá que esperar. Y lo más importante: cuando su cosecha esté

a punto su cosechadora estará lista para trabajar. Pregunte a su Concesionario las ventajas de comprar New Holland Santana ahora. Y dígame que le hable también de la nueva 8080. La tecnología más avanzada de una nueva generación de cosechadoras.



Responde al agricultor

Aquí todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

Baloncesto, balonmano, voleibol y tenis de mesa en sus competiciones provinciales

Lo más destacado de la jornada fue el resultado obtenido en baloncesto por el equipo de Jesuitinas

Por aquello de que no sólo de fútbol vive el aficionado al deporte, vamos a intentar recoger, semanalmente, pese a que sea a modo de síntesis aquellas noticias competitivas de los deportes llamados minoritarios, pero que globalmente vistos representan a la hora de participación a un colectivo muy importante de deportistas segovianos.

Con ello intentaremos dar un repaso a las distintas competiciones provinciales. Quede claro que nos gustaría poder llegar a todas ellas, pero sabemos de las dificultades y limitaciones con que contamos para ello, y si en algún momento no podemos ofrecer la información de éste o aquel deporte, que nadie piense que es por marginación. Nuestro deseo no es el de ir por ese camino. Y tras el largo preámbulo, comenzamos a caminar por el deporte segoviano.

BALONCESTO

F. POSTIGO, 53; C. P. HUCHA, 59

Dos partes muy distintas tuvo el encuentro que comentamos. La primera fue de dominio de los jugadores del Hucha, que incluso llegaron a contar con una buena ventaja en el marcador. En la continuación, quizás por desfondamiento de los "ahorradores", los de F. Postigo se acercaron, a través del buen juego realizado, al marcador de sus oponentes, estando a punto de conseguir rebasarles. Buen encuentro.

D. CAMILO 47; P.P.C., 40

Durante los primeros 20 minutos de juego, los muchachos del P.P.C. se lo pusieron muy difícil a sus contrarios, quienes a fuerza de tesón supieron rebasar un resultado que les era adverso en la primera parte del encuentro. El partido puede catalogarse de bronco y escasamente atractivo. Y no es que hubiera violencia en las acciones de los jugadores, pero se careció de brillantez en las jugadas.

O.A.R. - CANTIMPALOS

Este encuentro, que habría de celebrarse en cancha descubierta, hubo de suspenderse ante la inclemencia del tiempo. El Comité Provincial decidirá en qué fecha, de acuerdo con ambos equipos, se disputará de nuevo.

JESUITINAS, 50; JUVENTUD, 0 (femenino)

El resultado impide hacer cualquier comentario de este encuentro. Las noveles jugadoras del Juventud, que no deben desanimarse por lo acontecido, dieron toda clase de facilidades a sus oponentes. Pero lo interesante de este encuentro, aparte resultado, es la ilusión con que ambos equipos se "batieron". Y si el deporte hemos de mirarlo, sobre todo, como cultura física, lo importante es participar. Todo lo demás es secundario.

BALONMANO

C. P. HUCHA, 22; C. P. COCA, 15

La falta de "banquillo" en el C. P. Coca le impidió oponer una mayor resistencia a los del Hucha, que en la segunda parte, por mejor preparación, pudo doblegar la férrea defensa contraria. La mitad del partido concluyó con cuatro goles de diferencia para los vencedores finales. Justo su triunfo.

D. SOTO, 18; O.A.R., 16.

Durante la primera parte los muchachos del O.A.R. estuvieron muy flojos y por debajo de sus auténticas posibilidades, cuestión de la que supo sacar provecho el conjunto universitario adelantándose en el marcador. La reacción final de los perdedores sólo sirvió para dar emoción al marcador y que estuvieran a punto de ganar. El encuentro no careció de emoción y se jugó con gran rapidez.

D. CAMILO, 19; E.U.E.G.B., 19

¡Qué primer tiempo más sensacional el que disputaron ambos equipos! A los amantes del balonmano seguro que les hubiera gustado estar en el pabellón presenciando el encuentro. Junto a la técnica de los veteranos jugadores del D. Camilo, verdadera escuela del balonmano, la rapidez que imprimieron a su juego los estudiantes, dio el "brillo" necesario al partido para que éste reuniera todos los alicientes necesarios. Fue una pena que los del D. Camilo bajaran en su ritmo, por falta de "fuelle", en la segunda parte. Pero el encuentro fue de gran calidad técnica y ahí queda como fiel reflejo lo que fue y puede ser, el balonmano en Segovia.

C. P. BLUME, 7; C. D. ACUEDUCTO, 29

Los noveles jugadores del Blume fueron débiles contrarios ante el juego brioso y eficiente de los acueductistas. El encuentro no tuvo mayor problema para ellos, ya que desde el comienzo del mismo se despegaron de sus contrarios de cara al marcador, que al final reflejó la distancia entre uno y otro.

F. POSTIGO - C. P. NAVA

Este encuentro hubo de ser suspendido por dificultades surgidas en el equipo de "casa". No se sabe aún la fecha de su celebración.

VOLEIBOL

Segunda jornada del Campeonato Provincial de Primera Categoría disputado en el pabellón de los HH. Maristas, con estos resultados:

C. D. SAN LORENZO, 2; C. P. BLUME, 3

Era éste, sin duda, el encuentro más importante de la jornada, y así puede demostrarlo el que su desarrollo tuviera una duración de 80 minutos. El encuentro concluyó con sorpresa, puesto que muy pocos eran los que daban vencedor del mismo a los noveles jugadores del Blume. El encuentro fue muy competido y los resultados parciales lo dicen bien a las claras: 10-15, 15-8, 6-15, 11-15 y 15-7.

O.A.R., 3; P.P.C., 1

Pese a que el encuentro parecía tener bastantes posibilidades para el O.A.R., lo cierto es que pese a la victoria éstos se vieron sorprendidos por la gran resistencia que opusieron sus contrarios. Los veteranos jugadores del PPC lucharon con gran fuerza por poner difícil el triunfo de los contrincantes. Los parciales fueron 15-6, 14-16, 15-5 y 15-13.

TENIS DE MESA

O.A.R., Segovia, 3; CASINO, Badajoz, 5

Puede decirse sin temor a equívocos que el encuentro lo perdieron los segovianos por culpa de los nervios mal templados. Tanto Salamanca como Damián Sanz, tuvieron al alcance de su paleta el triunfo final y lo dejaron marchar. Caso contrario sucedió con el catalán Caramés; hoy enrolado en el equipo segoviano, que consiguió los tres puntos y se llevó las mejores ovaciones del público por su juego efectivo y preciosista. Los paenses no demostraron ser mejores que nuestros paisanos, pero dejaron sus nervios en casa.

J. M.

TRES ARBITROS AGREDIDOS EN MALAGA

Málaga, 5.—Tres colegiados fueron agredidos en Málaga durante la jornada futbolística del domingo, según se desprende de las actas recibidas en el colegio malagueño de árbitros.

Los partidos en los que se registraron incidente fueron el Roma-Lianza, Atlético Juval-San Estanislao y Atlético de Torremelinos-Lora.

En el primer caso el encuentro tuvo que ser suspendido en el minuto 60, al quedar k.o. el árbitro por un golpe recibido.

En el segundo el encuentro no llegó a celebrarse puesto que antes de que comenzara el colegiado fue agredido por un grupo de personas.

Y en el tercero se suspendió el choque al ser violentamente agredido el colegiado.

Hubo otro partido en la jornada que no se jugó al no acudir al campo la fuerza de orden público.—Efe.

BOXEO

Rossmann retuvo el título mundial semipesado

Filadelfia (Pennsylvania, EE. UU.), 6.—El horteamericano Mike Rossmann retuvo su título mundial de los pesos semipesados, versión de la Asociación, al derrotar anoche en esta ciudad al italiano Aldo Traversaro por K.O. técnico en el sexto asalto.

La pelea careció de interés, ya que el campeón se mostró muy superior al aspirante desde el primer tañido de campana. Traversaro, después de un primer asalto de estudio, se limitó a defenderse de los ataques de Rossmann, sin sacar las manos nunca.—Efe.

La quiniela

Según la vemos para la jornada próxima:

Coruña-Cádiz...	1 x
Elche-Alavés...	1
Murcia-Sabadell...	1
Algeciras-Baracaldo...	1
Getafe-Granada...	1 x 2
Málaga-Valladolid...	1
Jaén-Castilla...	1 x 2
Osasuna-Almería...	1 x
Tarrasa-Castellón...	1
Betis-Ferrol...	1
Palencia-Tenerife...	1
R. U. Irún-Zamora...	1 x 2
Jerez-Tarragona...	2
Cacereño-Gerona...	1

BALONCESTO

El Imperio jugó un buen partido, a pesar de la fuerte derrota (104-78)

Salvador.— Esain (4), Felipe (2), Compes (3), Candéal (8), Ruiz (20), Postigo (12), Soto (17), Niubo (6), Haro (22), Calvo, (10).

Imperio.— Ortiz (16), López (18), Manrique (6), Mollinedo (6), Yagüe (17), Peñas (14).

Jugaba el Imperio en unas circunstancias ya normales en el seno del equipo con seis ju-

gadores disponibles, y ante el vicelider, El Salvador, de Zaragoza; pues bien, hemos de decir que le salió al equipo de Segovia el mejor partido de la temporada y en particular la primera parte en la que el equipo pudo aguantar física y numéricamente, y todo pese a la derrota.

El primer tiempo fue muy igualado con mínimas ventajas

a favor de uno y de otro, defendiendo en zona el Imperio —para no cargarse de personales— mientras El Salvador defendía en hombres durante todo el partido, haciendo numerosos cambios, el equipo de Segovia se defendía bien, dando facilidades para no cargarse de personales, lo que facilitaba los encestes contrarios, pero donde verdaderamente estaba incommensurable era en ataque no fallando un tiro especialmente López que estuvo magnífico, y rebotando muy bien los pivots metiendo sus puntos y todos muy bien dirigidos por Peñas quien se llevó las mejores ovaciones del público por una gran cesta y en el momento de su eliminación por personales, así se llegó al descanso con un empate a 51 puntos y con el público ganado a nuestro favor por el gran espectáculo ofrecido en las circunstancias en que nos presentamos.

La segunda parte fue diferente, en los 2 primeros minutos nos sacaron 8 puntos y esta diferencia siguió hasta el minuto once; en el minuto cuatro del segundo tiempo se produce la eliminación de Peñas, con lo cual bajó mucho el nivel de juego del Imperio y llegaban menos balones a los pivots, aún cuando su sustituto el benjamín Manrique actuó muy bien, con unos tiros a media distancia oportunos.

A medida que avanzaba el tiempo el cansancio empezaba a hacer mella en los jugadores del Imperio, pero Ortiz y López seguían metiendo sus tiros a media distancia y Mollinedo seguía jugando con esa labor gris de trabajo en favor del equipo tan necesaria, y en parecida línea Yagüe, que jugó el mejor partido con el Imperio, rebotando y consiguiendo una buena media en tiros en personales.

El hundimiento se produjo cuando eliminaron a Mollinedo por personales y al poco tiempo la inoportuna lesión de Ortiz que tuvo que ser escayolado, desde aquí le deseamos la más rápida recuperación, pues el equipo lo necesitaba con lo cual se quedaron 3 jugadores en pista y aumentaron las diferencias hasta el tanteo final.

Hemos de agradecer públicamente el buen comportamiento de los muchachos zaragozanos durante todo el partido, tanto a nivel deportivo como humano —lesinó de Ortiz— se comportaron de forma ejemplar, desde aquí, gracias.— V. Y. SANZ.

4-1. Un gran juego del Sepúlveda, que anuló al Hogar Alcarreño

ALINEACIONES.—Sepúlveda: Ignacio; Curdeiro, Manolo, Olalla, José Luis; Teodorico, Angel, Miguel; César, Juanjo y Marugán. Sustituciones: Minuto 65, Peque por Marugán; minuto 79, Pablo por Juanjo, que se retira lesionado.

Hogar Alcarreño: Jesús; Luis, Antonio, Pedro, José Luis; Martín, Juan Antonio, Arturo, López, Gerardo y Llorente. Sustituciones: Minuto 40, Alberto por Juan Pablo; minuto 60, Cubillo por Antonio.

Arbitro: Sr. Torquemada. Su arbitraje fue perfecto. El mejor arbitraje que hemos visto a este colegiado en este campo.

GOLES

- 1-0 Minuto 10, Juanjo marca de cabeza al rematar un centro desde la derecha de César.
- 1-1 Minuto 69, córner que se saca contra el C. D. Sepúlveda y Gerardo de cabeza marca.
- 2-1 Minuto 71, pase en profundidad sobre Juanjo que de fuerte disparo introduce el balón en el marco.
- 3-1 Minuto 80, jugada de Peque por el lado izquierdo, posteriormente llega el balón a Angel que remata a puerta y cuando ya se introducía el balón, Pablo le ayuda a entrar debajo de los palos.
- 4-1 Minuto 84, pase adelantado a Peque, se deshace de su par, que le marcaba y ya dentro del área dispara a la red, engañando al portero.

COMENTARIO

Extraordinario el triunfo conseguido por el equipo sepulvedano ante un rival como el Hogar Alcarreño, que se mostró como un gran equipo, pero en este partido se encontró con un rival que luchó de principio a fin por conseguir la victoria.

En el primer período hubo jugadas muy bonitas por ambos lados, siendo el dominio del centro del campo del equipo local, y a parte del gol, los sepulvedanos podían haber aumentado el marcador, sobre todo en el minuto 42 cuando Juanjo ya delante del portero, su tiro lo paraba muy bien el guardameta Jesús. En los contraataques peligrosos del Hogar Alcarreño, la defensa local se mostraba muy segura alejando el peligro; minutos antes de finalizar el primer tiempo, Martín lanza un fuerte disparo que se estrella en el larguero después de tocar el balón ligeramente Ignacio. Con el resultado de 1-0, finalizaba la primera parte.

En la continuación, el C. D. Sepúlveda, en el minuto 49, tiene una gran oportunidad de marcar por medio de César, pero su disparo lo detiene bien Jesús. El juego sigue a gran ritmo pese a que el terreno se encontraba algo pesado por la lluvia caída, y porque con anterioridad se había jugado el partido correspondiente a la liga de juveniles. En el minuto 66 es Juanjo quien remata de cabeza y el balón sale fuera por poco. Pese al gol del empate, que tres minutos más tarde conseguía el Hogar Alcarreño, los sepulvedanos no se desaniman y siguen luchando en busca de la victoria; dos minutos más tarde deshacía la igualada Juanjo; este bravo jugador, posteriormente resultaba lesionado en choque fortuito al disputar un balón con un contrario. En pleno dominio local llegaban los dos goles que ponían el marcador en un claro 4-1, resultado totalmente justo y que premia el esfuerzo realizado por el equipo sepulvedano, que hizo uno de sus mejores partidos.

EQUIPO CORRESPONSAL

SUCESOS

EN ESPAÑA

ATRACO EN BARCELONA

Barcelona, 6.—Un atraco al Banco Central de la calle Agudells, 66, se cometió ayer por tres individuos armados con un subfusil naranjero, una pistola y un revólver, de donde se llevaron 2.300.000 pesetas.

El del naranjero, de un salto, se subió al mostrador amenazando a las 18 personas que había en el Banco ordenándoles «todos al suelo, no moverse». El de la pistola se dirigió al despacho del director y le obligó a salir a la vez que le daba un golpe en la nuca con una carpeta, y se dirigieron a la caja auxiliar que pusieron en marcha esperando cinco minutos la apertura retardada, de donde tomaron 300.000 pesetas. En esa caja estaban las llaves de la caja fuerte que obligaron también a abrir y se apoderaron de dos millones de pesetas más.—Efe.

PELIGROSO ROBO DE DOCE CAJAS DE SAL CON CIANURO

Madrid, 6.—Doce cajas de sal denominada Autopass-3481, que es un producto tóxico compuesto de cianuro, han sido robadas junto con el camión marca Ebro, matrícula B-50711-BH.

El propietario del camión es José Marco Martínez, quien lo dejó aparcado en la avenida del Torrente, localidad de Esplugas de Llobregat (Barcelona), y al ir a recoger el camión con su mercancía, comprobó que se lo habían robado.

La Dirección General de Seguridad ruega a toda persona que tenga conocimiento del paradero del camión y la carga, que se ponga en contacto con cualquier comisaría de Policía o cuartel de la Guardia Civil.—Efe.

TRES MUERTOS EN CHOQUE DE VEHICULOS

Valencia, 6.—Tres personas resultaron muertas, en una colisión entre el «Renault-12» matrícula A-5895-E, conducido por José Luis Avalos Raposo, y el «Seat 850» matrícula V-270.238, que conducía Salvador Oliver Albelda, de 60 años.

Resultaron muertos en el acto este último conductor y su esposa, Joaquina Santamaría Revert, de 56 años. Cuando era trasladado al Hospital Clínico, falleció también el ocupante del primer coche citado, Francisco Molina Romero, de 52 años.

Sufren lesiones muy graves la hija del matrimonio fallecido, Amparo Oliver Santamaría, de quince años, el conductor del «Renault», y otro acompañante de éste, Felipe Lárraz Tudela, de 55 años.—Efe.

ATRACO DE 800.000 PESETAS

Orense, 6.—Tres jóvenes, armados con pistolas, atracaron ayer una sucursal de la Caja de Ahorros de Orense.

El botín se acerca a las 800.000 pesetas, entre las que figuran 40.000 pesetas que una señora iba a ingresar en la entidad en el momento de producirse el atraco.

Dos de los atracadores —que actuaron a cara descubierta— se situaron en la puerta de acceso, encañonando a los ocho clientes que en aquel momento se encontraban en la entidad bancaria, mientras que un tercer individuo, con la cara tapada, se dirigió a la caja y se apoderaba del dinero.

Los atracadores huyeron posteriormente en un vehículo en el que se encontraba otro joven. El automóvil había sido robado a un vecino de Orense. Efe.

FALLECE UNA CHICA AL SER ARRASTRADA POR UNA OLA

Bermeo (Vizcaya), 6.—Ana Torres, de 17 años, falleció ahogada al ser arrastrada junto con otras tres personas —dos chicos y una chica— por una ola, en el término municipal de Bermeo.

Debido al violento estado de la mar, una primera oleada hizo que Ana Torres fuera llevada a alta mar, mientras que una segunda embestida arrastró a sus compañeros.

Tres de los jóvenes pudieran ponerse a salvo gracias a la ayuda de los vecinos de la zona. Sin embargo, el cadáver de Ana Torres, estudiante de inglés en la Escuela Oficial de Idiomas, no ha podido ser rescatado hasta el momento.—Efe.



Desde Gran Bretaña

Nuevo teatro para la Royal Shakespeare Company

La Royal Shakespeare Company, de Gran Bretaña, tendrá un nuevo teatro en Stratford-Upon-Avon, donde representará obras de contemporáneos de Shakespeare menos conocidos que el gran dramaturgo.

El espacio donde se realizan los ensayos actualmente, detrás de la sala principal, se transformará en un teatro isabelino de 350 asientos dispuestos en galería, que se inaugurará al celebrarse el centésimo aniversario del primer Teatro Comemorativo, destruido por un incendio en 1926.

Después del incendio se integró el armazón de la antigua sala al teatro actual, utilizándose como sala de ensayo, siendo éste el espacio que se convertirá nuevamente en un teatro para abrir de 1979, mes en el que se celebra el natalicio de Shakespeare.

El nuevo teatro brindará a los millares de turistas extranjeros que visitan Stratford todos los años la oportunidad de asistir a representaciones de obras de numerosos dramaturgos ingleses de fines del siglo XVI y principios del XVII, contemporáneos de

Shakespeare, que escribieron piezas teatrales sobre temas similares. Dichas obras se han representado con gran éxito en otros teatros de la Royal Shakespeare Company.

Subastas de arte

DURAN

Para el próximo día 12, martes, la firma Durán ha convocado su subasta número 110, extraordinaria de Navidad. Estará dedicada exclusivamente a joyas y tendrá lugar en su sala de arte y subastas, en la madrileña calle de Serrano, 12.

VENTANAL DE LA CULTURA

La editorial Argos Vergara, ante los resultados de la encuesta realizada por su encargo, que revelan la poca afición de los españoles a adquirir libros, si se exceptúan los de texto, técnicos o profesionales, ha tomado la decisión

de iniciar una acción que denomina «Las cuatro estaciones», mediante la cual publicará cuatro libros al año, uno en cada trimestre; serán títulos muy destacados en la actualidad literaria y a un precio casi la mitad de lo que costaría normalmente.

Estas condiciones sólo servirán por tres meses una vez lanzado el libro, y terminado dicho plazo, los no vendidos se retirarán de las librerías para marcarles con el precio normal.

El primer título está ya en prensa. Es la novela de Jesús Fernández Santos titulada «Extramuros»; aparecerá el próximo día 15. Para el 15 de marzo de 1979 se tiene previsto el lanzamiento de «El factor humano», de Graham Greene.

La veterana editora Espasa-Calpe, S. A., ha dado a la publicidad un manifiesto en el que comienza diciendo que es evidente que España ha entrado en una situación nueva no sólo desde el punto de vista político, y que tal situación afecta a cualquier actividad. Por ello, la editorial, sin renunciar a su pasado renunciadador y múltiple, dice que desea aproximarse al futuro con una creciente y lógica alegría, por lo que anuncia en el manifiesto, facilitando para ello al máximo el acceso a la libre cultura a través tanto del contenido cuanto de la presentación y precio de sus ediciones.

Un hallazgo arqueológico de restos que pueden datar del siglo VI tuvo lugar en la localidad leridana de Bellvis.

Se trata del subsuelo de una iglesia de un antiguo monasterio trinitario, con tumbas y restos humanos.

También se hallaron vestigios de la época visigótica en la misma zona.

El hallazgo se efectuó casualmente, cuando un sacerdote, conocido por sus aficiones arqueológicas, buscaba restos de un cenobio del siglo XI.

POR EL MUNDO DE LA MUSICA

El próximo día 11, el programa Los Lunes de Radio Nacional, que emite a las 20 horas en el Segundo Programa, será dedicado al piano de Beethoven. El pianista Peter Bithell, premio especial «Reina Sofía», interpretará diversas obras del genio de Bonn.

DESDE LA R. F. ALEMANA

Reconstrucción de una ciudad romana

Un equipo de arqueólogos de Alemania Federal trabaja en la reconstrucción de una ciudad romana del siglo IV después de Cristo en las proximidades de la actual Colonia.

La ciudad romana, de una población de unos 10.000 habitantes sirvió de asiento a la denominada «Colonia Ulpina Trajana», que juntamente con «Colonia Agripina» colonia actual y cuna de la madre de Nerón, fueron las ciudades romanas más importantes al norte de los Alpes.

La primera fase de la reconstrucción de la ciudad, un templo, baños y un enorme anfiteatro estará lista para el año 1980.

En la segunda fase se reconstruirá un puerto, asentado en la orilla del Rin, que estuvo en servicio hasta la Edad Media y servía principalmente para el acarreo de piedra desde las canteras de las «Sieben Gebirge» (Siete Montañas) hasta Colonia.

El templo, al igual que el original, será reconstruido sobre una gigantesca plataforma de 36 por 24 metros y de un espesor de tres metros que los romanos construyeron con piedras unidas con un cemento muy parecido al actual.

En lo que aún no se han puesto de acuerdo los especialistas es sobre la divinidad a la que estaba dedicada el templo, por lo que de momento y hasta nuevos descubrimientos, no será reproducida en el mismo ninguna divinidad.

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL

en su
Renault - 12
Seat - 124
Seat - 1430
Seat - 131

“ALBERT SPEER, ARQUITECTO DE HITLER”

Un libro de Luis Jesús Arizmendi muy interesante, incluso para los no profesionales de la arquitectura. El genio artístico de Speer se muestra en él mediante fotografías de varias de sus obras y reproducciones de proyectos y dibujos, todo ello adecuadamente explicado en un texto bien escrito y aglutinador de numerosos datos tanto históricos como técnicos. (Edita Eunsa. Libros de Arquitectura).

“HYPERBOREA”

Libro de ciencia ficción pero con la variante de encajarse la acción no en una época futura, sino más bien prehistórica. Son varios los relatos de Clark Ashton Smith que se incluyen en este libro, centrados todos en ese imaginario y misterioso país llamado Hyperborea, sobre el que Lin Carter escribe una nota introductoria y explicativa, junto a un plano. (Publica Edaf).

“OLGOI-JORJOI”

Relatos de ciencia ficción que tienen por escenario la propia Tierra, más concretamente, los grandes desiertos o los grandes bosques de la Unión Soviética. En ellos, el autor, Iyan A. Efremov, contra la acción de sus novelas breves en un verdadero alarde de imaginación y sin necesidad, tampoco, de remontarse a épocas lejanas, porque centra las acciones en nuestros días. (Publica Albia Ficción).

“MANUAL ILUSTRADO DE TERAPIA SEXUAL”

Se estudian en este libro de Helen S. Kaplan diversos problemas de la sexualidad, enfocados en su tratamiento, especialmente, para conocimiento de médicos, profesores y estudiantes de medicina y psicología, aunque también pudieran servir como orientación para las personas directamente afectadas por aquellos problemas. (Publica Grijalbo).

“LOS HIJOS DE LA CALLE”

Un documento duro, descarnado, pero que responde a un estudio sobre lo que es la realidad. El rechazo de la sociedad hacia los llamados jóvenes delincuentes; el olvido en que se tiene a sus problemas, el poco interés en determinar una solución definitiva a los mismos. Es un informe clarividente sobre delincuencia juvenil y la actitud de los chicos que son enviados a reformatorios. Lo escriben Josep M. Huertas, Joan J. Caballero y Reimei de Pascual. (Edita Bruguera).

“TIEMPO DE ABRAZAR”

Doce cuentos de Juan Carlos Onetti, escritos entre 1934 y 1950, se recogen en este volumen. Son cuentos quizá poco conocidos, pues fueron publicados en diarios y revistas. Se ha tenido, también, el acierto de anteponerles una novela corta del autor, cerrando la colección de relatos breves otro al que se atribuye la posibilidad de que hubiera podido convertirse en una novela de larga extensión. (Edita Bruguera. 150 pesetas).

“WHISKY CON NAPALM”

Una novela de aventuras en el Caribe bajo la influencia de un dictador y que protagoniza una muchacha cuyo problema personal se ve enredado por otro de tipo político. Víctor Mora, el autor, califica la acción de novela de política-ficción. Está bien escrita y con un ritmo adecuado al contenido de la trama. (Publica Bruguera. Circulo 22. 375 pesetas).

“UN AMIGO DE KAFKA”

Isaac B. Singer quizá no sea muy conocido —o nada— de los lectores. Es un escritor nacido en Polonia, de origen y sangre judías, afincado en Estados Unidos y al que este año se le ha concedido el Premio Nobel de Literatura. En este libro se recopilan 21 relatos suyos, en los que se pone de relieve el estilo vigoroso de narrador y su gran imaginación. En su cuentos está presente el humor, la ironía, una preocupación permanente por la humanidad. Describe de forma brillante y colorista y fundamenta sus relatos especialmente en las comunidades judías, que tan bien conoce. Es una publicación muy oportuna la de este libro para dar ocasión de conocer a este brillante Nobel 1978. (Publica Planeta. Colección Narrativa).

“LA CUNA DE LAS CATEDRALES”

Un libro con variedad de temas, relatados con todo género de datos y referencias a sus orígenes y sus motivaciones, sobre asuntos considerados como enigmas por muchos. Una gran abundancia de fotografías y dibujos, con sus correspondientes textos explicativos, dan ocasión al lector para mejor comprender el significado de aquellos grabados que ilustran las explicaciones literarias que corren a cargo de Maurice Guingand y Beatrice Lanne. (Edita Espasa-Calpe. Enigmas y Sociedades Secretas).

P. M. C.

REFERENDUM

ACTIVIDAD INFORMATIVA

Madrid, 6.—A partir de las diez de la mañana han comenzado a llegar al Centro de Prensa del Referéndum, instalado en el Palacio de Exposiciones y Congresos, los primeros periodistas acreditados. Agencias de prensa y emisoras de radio han sido los primeros medios en instalarse, para retransmitir las primeras informaciones, que han llegado al Centro de Prensa sobre la marcha de las votaciones.

A las doce del mediodía se celebrará una rueda de prensa con un representante de la Secretaría de Estado para la Información que dará cuenta de las incidencias que se hayan producido.

El Palacio de Congresos y Exposiciones está protegido por excepcionales medidas de seguridad. Un cordón de Policía Armada rodea el edificio y se ha prohibido el aparcamiento de coches en las inmediaciones. Para acceder al interior se exige la acreditación correspondiente y se cachea a los visitantes.

Alrededor de 5.000 per-

sonas están acreditadas en el Centro de Prensa y se espera que la afluencia sea masiva a media tarde.

El cardenal de Toledo votó por correo

Madrid, 6.— El cardenal Marcelo González, autor de un documento muy comentado sobre la Constitución, votó por correo la semana pasada, según ha podido saber "Efe".

A primeras horas de la mañana, escasa afluencia de votantes en Asturias

Oviedo, 6.— A primeras horas de esta mañana, en la capital asturiana, se re-

gistra una escasa afluencia de votantes. En esta región, tradicionalmente, por sus peculiaridades socio-económicas, la mayor concurrencia a las urnas ha sido siempre entre la 1 y las 6 de la tarde.

El tiempo en Oviedo es primaveral y la normalidad absoluta.—Efe.

Escasa afluencia en el País Vasco

Bilbao, 6.— La afluencia de votantes en el País Vasco era muy escasa a media mañana de hoy, sin que se tuvieran noticias de ningún incidente. Según las primeras noticias que ha podido recoger "Efe", esta poca afluencia de votantes se nota en todos los colegios electorales, principalmente en las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya.

Artefacto explosivo descubierto en Fuengirola

Fuengirola (Málaga), 6. Un artefacto explosivo muy rudimentario ha sido encontrado esta mañana en el colegio "José Antonio Giron", de Fuengirola, convertido en colegio electoral. El artefacto fue hallado por la Policía Armada antes de que comenzara la votación. Estaba formado por una botella de gasolina, otra de alcohol, cartuchos de caza con postas y cajas de cerillas.

Dificultades de ministros para votar

Madrid, 6.— El ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, no estaba en las listas de su colegio electoral, lo que retrasó su votación, en el mismo colegio donde votó el presidente Suárez.

Dificultades tuvo también el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, quien no fue reconocido por los componentes de la mesa y tuvo que acreditar su personalidad.

EL TIEMPO

Mañana, jueves, habrá nubosidad abundante en Galicia, con lluvias en forma más dispersa en el Duero y Cantábrico oriental.

En las demás regiones de la península el cielo permanecerá nuboso con alguna ligera llovizna en Extremadura, Centro y Andalucía occidental.

Las temperaturas seguirán siendo moderadas.

LOS REYES VOTARON ESTA MAÑANA

Madrid, 6.—SS. MM. los Reyes han depositado su voto alrededor de las once y veinticinco de la mañana en el colegio San Fernan-

do del distrito Fuencarral. Don Juan Carlos y doña Sofía fueron recibidos a la puerta del colegio electoral por el ministro del Interior, señor Martín Villa.

NOTAS BREVES

LAS PAPELETAS EN BLANCO pueden ser utilizadas para votar hoy «sí» o «no», según acuerdo adoptado por la Junta Electoral Central y comunicado ya a las Juntas Electorales Provinciales, que a su vez cursaron la correspondiente orden a las de zona.

FELIPE GONZALEZ, primer secretario del Partido Socialista Obrero Español, votó «sí» a las once de la mañana en el colegio de los Agustinos, de la calle Pez Austral, cercano a su domicilio, en el barrio de la Estrella.

EL PRESIDENTE NACIONAL DE FUERZA NUEVA, Blas Piñar López, votó esta mañana en la Fundación Generalísimo Franco, donde manifestó que su voto había sido un «no» con el tamaño que permite la papeleta: «Si no, habría sido mayor».

VIETNAM HA DESMENTIDO hoy recientes informaciones de la prensa mundial en las que se decía que unos 800.000 presos políticos continúan retenidos en campos de concentración sin haber sido juzgados.

HANS HUERLIMANN ha sido elegido hoy, por el periodo de un año, presidente de la Confederación Helvética. Huerlimann sucede en este cargo a Willi Ritzhard.

LOS SEIS MIL INTEGRANTES de la guardia civil de Costa Rica se encuentran concentrados y en estado de máxima alerta, ante la posibilidad de inminentes incidentes en Nicaragua.



TITA LOPEZ DE COLLAZO

PRESIDENTA DE UNICEF-SEGOVIA

—¿Cuál es la problemática actual del niño, que preocupa a UNICEF?

—El interés prioritario de UNICEF-España ha sido, durante estos últimos meses, conseguir el reconocimiento en la Constitución de la Declaración de los Derechos del Niño, objetivo plenamente logrado con la ayuda de miles de adhesiones de todo el país. El próximo 1979 «Año Internacional del Niño» (A.I.N.) puede y debe ser una ocasión única para que cada país intensifique su preocupación por las necesidades específicas de sus niños y se lleve a la práctica el contenido de la «Declaración de los Derechos del Niño». Debemos ser conscientes de que ayudar a los niños es un deber ineludible para nosotros y un derecho sagrado de tantos miles de niños que esperan esa ayuda.

—¿La gente de Segovia, en general, corresponde al llamamiento de UNICEF?

—En general creo que sí, los segovianos tenemos un gran corazón. Comprendo que somos muchos a pedir y muchas las necesidades que atender, subnormales, tercera edad, Cáritas, Campaña del Hambre, etc., sin embargo no siempre el que más puede es el que más da. En la actualidad tenemos 221 socios, en esto y en la venta de tarjetas creo que podríamos mejorar bastante. En cuanto a la acogida del Festival el año pasado fue extraordinaria y espero que se repita ese interés y entusiasmo con el de este año por su calidad y por ayudar a los niños de UNICEF.

—¿Cómo van los preparativos para el festival que se celebrará estas navidades a beneficio de los niños de UNICEF?

—El plantel de artistas previsto para este año es extraordinario, han confirmado su actuación Paco de Lucía, Pajares, Lolita, Ismael, Luciana Wolf, Pablo Abraira, Antonio González y nuestra simpática Ronda Segoviana y la presentadora de «300 millones» Guadalupe acompañada naturalmente de nuestros amigos Illana y Castrillo, sin confirmar tenemos otros artistas, pero no queremos dar su nombre hasta que sea segura su actuación, como ves son todos primeras figuras que sería muy difícil traer a Segovia sino fuera en una ocasión como ésta, y quiero hacer patente que todo esto lo está consiguiendo un gran amigo, Jaime Morey, gran persona y magnífico cantante, que naturalmente también actuará.

Aurelio M.

Un minuto de poesía

DECISION

Arrojaste tus "zapatos nuevos" a la calle
y tu cara se vistió de un sol radiante.
Las sombras se desvanecieron ante ti
y mil espejos reflejaron tu rostro iluminado.

Nada, ni nadie podía ya destruirte.

Se habían abierto los cerrojos

ante tu mirada de fuego,

y ya no había puerta alguna...

y ya no había arcano alguno...

y ya no había obstáculo alguno

que se interpusiera en tu camino.

Ni siquiera ya la soledad te mortificaba,

ni siquiera ya el silencio...

ni siquiera ya la muerte

te atormentaba,

porque al renunciar al mundo

habías alcanzado la nueva naturaleza

conocedora del amor, la verdad y la justicia.

Porque seguiste la llama de lo eterno

un rayo de luz ahora guía tus pasos,

para que tu obra en la Tierra sea laboriosa y profunda,

ya que has sido conocedor de la verdadera esencia de las cosas

comprendiendo

el porqué de esta vida.

Pedro-Antonio Blázquez San Antolín

Teléfonos de EL ADELANTADO:
414696 - 97